



GMINA
KAMIONKA WIELKA

GMINNE WIEŚCI

NR 94 – BEZPŁATNY | ROK XXIV | LIPIEC – WRZESIEŃ | ISSN 1442-5022



Jubileusz 700-lecia Mystkowa zgromadził tłumy.
Wójt gminy odznaczył zasłużonych dla lokalnej społeczności



*Wójt Andrzej Stanek
z jednogłośnym wotum zaufania!*



Małe ojczyzny uczą żyć w ojczyznach wielkich, w wielkiej ojczyźnie ludzi; kto nie broni i nie rozwija tego, co bliskie, trudno uwierzyć, by był zdolny do wielkich uczuć w stosunku do tego, co największe – ks. Janusz Pasierb

Szanowni Sołtysi i Radni Sołeccy,

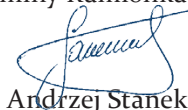
przekazujemy Państwu serdeczne gratulacje w związku z wyborami Sołtysów i Rad Sołeckich, które zakończyły się Państwa zwycięstwem, dzięki czemu mieszkańcy wszystkich sołectw z terenu gminy będą mieli w Państwa osobach godnych reprezentantów i orędowników ich spraw.

Życzymy Państwu wszelkiej pomyślności w wypełnianiu społecznej misji polegającej na współpracy z organami gminy, jak i na nieustannym wsłuchiwaniu się w głosy mieszkańców, które są dla nas niezawodnym wyznacznikiem właściwego kierunku rozwoju dla całej wspólnoty.

Jesteśmy pewni, że w rozpoczętej kadencji, z pomocą organów gminy oraz jednostek organizacyjnych, uda się Państwu zrealizować wszelkie plany i zamierzenia, które są odzwierciedleniem potrzeb wszystkich mieszkańców, którzy obdarzyli Państwa swoim bezcennym zaufaniem.

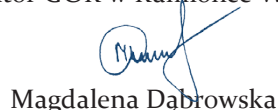
Z serdecznymi gratulacjami i wyrazami szacunku

Wójt Gminy Kamionka Wielka



Andrzej Stanek

Dyrektor GOK w Kamionce Wielkiej



Magdalena Dąbrowska

Wójt Andrzej Stanek z jednogłośnym wotum zaufania! Raport o stanie gminy pokazał, że rok 2023 był dla gminy rekordowy

Tegoroczne lato rozpoczęło się w gminie bardzo gorąco, ponieważ radni wraz z mieszkańcami wzięli pod lupę działalność wójta Andrzeja Stanka, oceniając efekty pracy wykonanej w poprzednim roku. Zwieńczeniem oceny działalności wójta była uroczysta sesja rady gminy, która odbyła się w dniu 27 czerwca 2024 roku. Najistotniejszym punktem obrad była debata nad „Raportem o stanie gminy za 2023 rok”, po której odbyło się głosowanie nad przyjęciem uchwał w sprawie udzielenia wójtowi wotum zaufania i absolutorium z wykonania budżetu za 2023 rok. Wójt Andrzej Stanek nie miał jednak powodów do obaw, ponieważ osiągnięcia przedstawione w raporcie mówiły same za siebie, pokazując, że rok 2023 był rekordowy zwłaszcza pod względem inwestycyjnym. Radni gminy, w uznaniu za imponujące efekty pracy wójta i podległego mu zespołu pracowników, jednogłośnie wyrazili wójtowi wotum zaufania i zagłosowali za przyjęciem uchwały absolutorijnej.

Podczas uroczystej sesji wójt Andrzej Stanek jeszcze raz przedstawił radnym najważniejsze inwestycje, które były realizowane w poprzednim roku. Przedstawiony przez wójta raport nie budził wątpliwości – gmina osiągnęła nienotowany wcześniej inwestycyjny sukces. Na inwestycje, dzięki trafnym decyzjom wójta, udało się przeznaczyć w 2023 roku ponad 27 mln zł, co w stosunku do roku 2022 stanowi ponad dwukrotny wzrost wydatków majątkowych wydawanych na inwestycje. Warto odnotować, że przed objęciem przez wójta Andrzeja Stanka



urzędu pod koniec 2018 roku na inwestycje, w 2017 roku, wydatkowano w przybliżeniu jedynie 5,4 mln zł. Od tamtej pory, dzięki gospodarskim zdolnościom obecnego wójta, liczba realizowanych inwestycji sukcesywnie wzrasta. Trzeba przy tym podkreślić, że gospodarz jest dodatkowo nad wyraz skuteczny w pozyskiwaniu środków zewnętrznych, które w 2023 roku pokryły blisko 78% wydatków inwestycyjnych. Dane wprost wskazują, że gmina zaliczyła niemalże cywilizacyjny skok.

Wójt Andrzej Stanek, przedstawiając osiągnięte rezultaty, wspominał, że zasiadając za sterami urzędu po raz pierwszy 5 lat temu, zastał gminę z wieloma zaległościami, które trzeba było nadrabiać. W czasie, kiedy

sąsiednie samorządy efektywnie się rozwijały, pozyskując na inwestycje milionowe środki, gmina wykazywała nieomal bierność. Tym samym lata poprzedniej kadencji były nie tylko mierzaniem się z bieżącymi wyzwaniami, ale także z nadrabianiem zaległości. Gospodarz wskazał, że tak znaczący inwestycyjny postęp, biorąc przy tym konieczność nadrabiania strat, to ogromny sukces. Zdaniem wójta jest to przede wszystkim sukces wynikający z bardzo dobrej współpracy z radą gminy poprzedniej kadencji, jak i z poświęcenia pracowników urzędu. Za współpracę wójtowi w imieniu rady podziękował prze-

wodniczący rady gminy Mateusz Górski, który wskazał, że bez zaangażowania wójta gmina nigdy nie zaliczyłaby aż tak dynamicznego skoku, ponieważ to wójt jest głównym inżynierem i wykonawcą wszystkich dobrych zmian w gminie.

P.Ś.
Fot. Archiwum UG

Drodzy Czytelnicy!

Przedstawiamy Państwu kolejny, już dziewięćdziesiąty czwarty numer kwartalnika „Gminne Wieści”. Znajduje się w nim spora porcja informacji z życia społeczno-kulturalnego i gospodarczego gminy Kamionka Wielka.

Swoimi sukcesami w zdobywaniu dotacji na rozwój naszej małej ojczyzny pochwalił się wóldarz gminy Andrzej Stanek. Dzięki pozyskanym środkom i wkładowi własnemu gmina zabezpieczyła kolejne osuwiska, doposażyła budynek świetlicy, wybudowała chodniki i nowe oświetlenie. W numerze przeczytamy również o wyborach, rowerowej rywalizacji czy też XI Międzynarodowych Senioraliach.

Okres wakacyjny był także bardzo intensywnym czasem, szczególnie dla naszych zespołów regionalnych, które prezentowały nasz region także na arenie międzynarodowej, zdobywając liczne nagrody. W kwartalniku odnajdziemy również relację z dożynek w Boguszy, XIII Świętojanek w Dolinie Królówki oraz ze sztandarowej imprezy, jaką jest Lato w Dolinie Kamionki. Przeczytają Państwo także o realizowanych na terenie gminy projektach oraz obchodach 700-lecia Mystkowa.

Serdecznie zapraszamy do lektury!

SPIS TREŚCI

- | | |
|--|--|
| str. 2-3 Wójt Andrzej Stanek z jednogłośnym wotum zaufania! | str. 13 Damskie stroje ludowe u Lachów Sądeckich |
| str. 3 Słowo wstępu | str. 14-15 Stroje ludowe na Mystkowie |
| str. 4 Będzie realizacja nowych strategicznych inwestycji | str. 15 Wakacje z ZR Mały Skalny |
| str. 4-5 Wójt pozyskał dla gminy dotację od wojewody | str. 16-17 Mystkowanie w Kolumbii |
| str. 5 Wójt Andrzej Stanek zabezpiecza kolejne osuwisko | str. 17 Cyjanotypia w świetlicach wiejskich |
| str. 6 Świetlica Wiejska w Mszalnicy z nowym wyposażeniem | str. 18 Sukces Małych Mystkowie w Rabce Zdroju |
| str. 6-7 Budowa nowego chodnika w Mystkowie na finiszu | str. 18 Kolejne trofeum dla Orkiestry Dętej z Mystkowa |
| str. 7 Zrealizowano wykonanie nowego oświetlenia ulicznego | str. 19 Plenerowe Kino na Czarnej Kępcy |
| str. 8 Wybory Sołtysów i Rad Sołeckich 2024 | str. 19 Narodowe Czytanie „Kordiana” |
| str. 9 Wybory ponowne do rady gminy w Mystkowie | str. 20 XIII Świętojanek w Dolinie Królówki przeszły do historii! |
| str. 9-10 Seniorzy z dumą reprezentowali gminę w Krakowie | str. 21 Szlakiem Łemków |
| str. 10-11 Wójt Andrzej Stanek nagrodził rowerzystów | str. 21-22 Jubileusz 700-lecia Mystkowa zgromadził tłumy |
| str. 11-12 Wójt wręczył nauczycielom awanse zawodowe | str. 23 Podsumowanie 43. Lata w Dolinie Kamionki |
| str. 12 Dożynki pełne radości i polskiej tradycji | str. 24 Jubileusz 700-lecia Mystkowa - galeria zdjęć |

Będzie realizacja nowych strategicznych inwestycji w gminie. Wójt Andrzej Stanek z sukcesem prowadzi rozmowy z administracją rządową



W dniu 3 września 2024 roku w urzędzie gminy swoją wizytę złożył poseł Piotr Lachowicz, reprezentując obecną administrację rządową, a zarazem aktualną większość parlamentarną. Strona rządowa, jak wynika z rozmowy posła przeprowadzonej z wójtem Andrzejem Stankiem, po etapie analiz i planowania, postanowiła aktywnie włączyć się w kreowanie strategii rozwojowych samorządów, które pozwolą mieszkańcom już wkrótce cieszyć się nowymi inwestycjami. Nie inaczej będzie w przypadku gminy Kamionka Wielka, której sprawy, jak się okazuje, są bardzo bliskie posłowi Lachowiczowi, jak i pozostałym posłom obecnej koalicji rządzącej, którzy wywodzą się z regionu Sądeckizny i Podhala. Dzięki ich zaangażowaniu strona rządowa planuje przeznaczyć środki na istotne dla gminy projekty, które stanowią odpowiedź na żywotne potrzeby mieszkańców.

Podczas spotkania wójt Andrzej Stanek omówił wspólnie z posłem Lachowiczem zagadnienia związane z waż-

nymi dla samorządu obszarami rozwojowymi, wskazując zarówno na inwestycyjne sukcesy gminy odnotowane w ostatnich pięciu latach, jak i na aktualne potrzeby i wyzwania stojące przed gminą, które wymagają wsparcia ze strony administracji rządowej. W szczególności wójt wskazał w tym względzie m. in. na projekt budowy siedziby Gminnego Ośrodka Kultury w Kamionce Wielkiej, która ma powstać obok nowej hali sportowej, jak i na projekt budowy nowoczesnej sali gimnastycznej dla uczniów Szkoły Podstawowej w Królowej Polskiej. Wójt, jako strategiczny obszar, wymienił także budowę nowych sieci kanalizacyjnych i wodociągowych, ponieważ znaczny teren gminy nadal nie jest pokryty sieciami, co ujemnie wpływa na komfort życia wielu mieszkańców.

Wizyta posła Lachowicza była również okazją do gruntownego omówienia funkcjonowania samorządu pod względem regulacji prawnych i obowiązujących procedur, które w znacznej mierze determinują sprawność realizowanych procesów inwestycyjnych. Wójt wskazał przede wszystkim na aktualne mankamenty prawno-proceduralne, których eliminacja zapewniłaby samorządom większy dynamizm rozwojowy, pozwalając inwestować efektywniej i niższym kosztem. Ze swojej strony poseł Lachowicz zapewnił o swoim wsparciu dla gminy zarówno w procesie legislacyjnym, jak i w związku z planowanymi transferami środków finansowych, pozytywnie odnosząc się do przyjętej w gminie strategii rozwojowej, która przyczyniła się i nadal przyczynia się do znaczącego wzrostu wskaźników inwestycyjno-społecznych. Wójt, dziękując posłowi za wizytę i za zaangażowanie, wyraził gotowość do dalszej współpracy podejmowanej w trosce o jakość życia wszystkich mieszkańców.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG

Wójt pozyskał dla gminy dotację od wojewody. Gmina bierze się za stabilizację kolejnych gminnych osuwisk

Dotychczasowe sukcesy wójty Andrzeja Stanka w walce z osuwiskami, jak się okazuje, zostaną powtórzone także w rozpoczętej w maju kadencji. W dniu 22 lipca 2024 roku wójt zawarł bowiem dla gminy z wojewodą Krzysztofem Klęczarem aż dwie umowy dotacji z rezerwy celowej budżetu państwa przeznaczonej na zadania związane z usuwaniem skutków ruchów osuwiskowych ziemi. Podpisanie umów było zwieńczeniem starań wójty, dla którego temat osuwisk jest jedną z ważniejszych dla gminy kwestii z uwagi na jej terenowe uwarunkowania. Pozyskane przez wójta środki to niemalże 700 tys. zł, co pozwoli na realizację dwóch inwestycji w miejscowości Kamionka Wielka, tj. inwestycji dotyczącej osuwiska „Porębówka”, jak i inwestycji dotyczącej

osuwiska „Ptakówka Niżna”.

W ramach pierwszej z inwestycji przewidziano wykonanie właściwych prac stabilizacyjnych, tj. m. in. wykonanie elementów zabezpieczenia osuwiska w postaci dwóch konstrukcji oporowych złożonych z tzw. mikropali wierconych. W ramach zadania odbędzie się także gruntowny remont drogi gminnej nr 290926K „Porębówka” na odcinku znajdującym się w rejonie zaprojektowanych konstrukcji oporowych. Druga z inwestycji będzie polegać natomiast na opracowaniu kompletnej dokumentacji projektowej wraz z przedmiarami robót, kosztorysem inwestorskim, jak i ze specyfikacją technicznych warunków odbioru i wykonania robót. Całko-

wity koszt projektów wyniesie ponad 830 tys. zł, przy czym kwota dotacji z budżetu państwa pozwoli pokryć blisko 80% kosztów zadań.

Wójt Andrzej Stanek po zawarciu umów dotacji wskazał, że stabilizacja osuwiska „Porębówka” ma sporą szansę wystartować już wczesnym latem, a tym samym będzie to już czwarte z kolei osuwisko z sukcesem zabezpieczone przez gminę w ostatnich pięciu latach. W poprzedniej kadencji wykonano już bowiem prace stabilizacyjne związane z trzema osuwiskami, tj. z osuwiskami poło-

żonymi w ciągu drogi gminnej „Popielówka” i „Homontówka-Ziobroskówka” w Kamionce Wielkiej, jak i z osuwiskiem znajdującym się ciągu drogi gminnej „Wolniki” w Mszalnicy. Wygląda więc na to, że gospodarz gminy nadal będzie kontynuował swoją politykę związaną z zabezpieczaniem osuwisk, za której skuteczne wdrażanie w gminie był zapraszany do urzędu wojewódzkiego.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG



Wójt Andrzej Stanek zabezpiecza kolejne osuwisko. Trwają prace związane z osuwiskiem „Porębówka” w Kamionce Wielkiej

Wójt Andrzej Stanek już wielokrotnie pokazał, że jest wójtem stawiającym na konkrety, dlatego mieszkańcy nie musieli długo czekać na rozpoczęcie prac związanych ze stabilizacją osuwiska „Porębówka” w Kamionce Wielkiej. Niedługo po uzyskaniu przez wójta dotacji z budżetu państwa ze strony urzędu wojewódzkiego, wykonawca, tj. firma REMOST Sp. z o.o. z Dębicy, przystąpiła do robót budowlanych, które pozwolą ujarzmić kolejne znajdujące się na terenie gminy osuwisko. Właściwe prace stabilizacyjne wystartowały już początkiem lata, tj. niezwłocznie po dokonaniu wymaganych zgłoszeń, przygotowaniu koniecznych opracowań, jak i po wykonaniu drogi zastępczej.

Trwające prace, które na bieżąco nadzoruje wójt, obejmują nie tylko stabilizację osuwiska, ale również gruntowny remont zniszczonej przez osuwisko drogi wraz z rowem przydrożnym. Zakres robót przewiduje m.in. wykonanie ażurowych konstrukcji oporowych z mikropali, które zostaną usytuowane po obu stronach drogi gminnej nr 290926K „Porębówka”, a które dodatkowo wzmocni ocsep. W celu zwiększenia sztywności konstrukcje oporowe zostaną połączone ściągami stalowymi. Konstrukcja będzie znajdować się pod nawierzchnią drogi, a jej wykonanie poprawi stabilność całego zbocza, co skutecznie zabezpieczy drogę przed powstawaniem nowych uszkodzeń. Prace, jak wyjaśnia wójt, mają zgodnie z zawartą umową planowo zakończyć się już w listopadzie br.

Wójt Andrzej Stanek wskazuje, że całkowity koszt inwestycji wyniósł nieco ponad 730 tys. zł, przy czym na projekt pozyskano z sukcesem niemal 585 tys. zł dotacji, co stanowi blisko 80% całkowitej wartości inwestycji. Gospodarz gminy wskazuje również, że równolegle trwają intensywne prace nad opracowaniem dokumen-

tacji projektowej, która posłuży do stabilizacji kolejnego osuwiska, tj. osuwiska „Ptakówka Niżna” w Kamionce Wielkiej. Jak wskazuje wójt, dla którego bezpieczeństwo mieszkańców jest niewątpliwym priorytetem, obydwie inwestycje to jednak dopiero początek planowanych na obecną kadencję zadań. Wójt jednocześnie prosi mieszkańców o cierpliwość wobec utrudnień w codziennym funkcjonowaniu związanych z realizacją zadania.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG



Świetlica Wiejska w Mszalnicy z nowym wyposażeniem. Wójt pozyskał środki z województwa na doposażenie zmodernizowanego obiektu



Bywalcy Świetlicy Wiejskiej w Mszalnicy mają spory powód do zadowolenia. Po modernizacji pomieszczeń zajmowanych przez świetlicę w budynku remizy OSP Mszalnica przyszedł czas na zakup wyposażenia do jej wnętrza. Na realizację zadania wójt Andrzej Stanek pozyskał dofinansowanie ze środków Województwa Małopolskiego w ramach programu pn. „Małopolskie świetlice wiejskie 2024”. Dzięki uzyskanym środkom zakupiono dla świetlicy pełne wyposażenie, dbając nie tylko o to, by obiekt był atrakcyjny dla dzieci i młodzieży, ale również o to, by zaspokajał potrzeby seniorów, jak i osób niepełnosprawnych. Nowe wyposażenie, jak podkreśla wójt, niewątpliwie sprawi, że świetlica wiejska stanie się dla mieszkańców Mszalnicy i okolic jednym z bardziej lubianych miejsc przeznaczonych do spędzania wolnego czasu, służących jednocześnie międzypokoleniowej integracji.

W ramach realizowanej inwestycji, jak wskazuje wójt, udało się zakupić dla świetlicy pełen zestaw mebli (m.in. szafy, stoły, krzesła, sofy itd.), wyposażyc kąciki zabaw dla dzieci i młodzieży (m.in. w gry planszowe i w pełnowymiarowy stół bilardowy), a także zakupić tzw. pętlę indukcyjną dla osób niedosłyszących. Planuje się również zadbać o cyfrowy rozwój świetlicy, tj. poprzez planowany zakup komputerów. Dzięki realizacji zadania Świetlica Wiejska w Mszalnicy ma stać się finalnie miejscem nowo-

czesnym i wielofunkcyjnym, zapewniając komfortowe warunki do organizacji różnego rodzaju zajęć, warsztatów, w tym edukacyjnych, jak i spotkań towarzyskich. Dodatkowo wyposażenie świetlicy w sprzęt komputerowy ma przyczynić się do podnoszenia kompetencji cyfrowych, zwłaszcza seniorów, przeciwdziałając tzw. wykluczeniu cyfrowemu.

Wójt Andrzej Stanek wskazuje, że całkowita wartość inwestycji wynosi ponad 42 tys. zł, przy czym dofinansowanie uzyskane z województwa w kwocie niemal 30 tys. zł pozwoli pokryć niemal 70% wszystkich wydatków. Zakończenie realizacji zadania ma nastąpić w najbliższych tygodniach, kiedy świetlica zostanie przekazany pozostały sprzęt, w tym komputery. Wójt ma nadzieję, że zakupione wyposażenie spełni oczekiwania użytkowników świetlicy, służąc zwłaszcza dzieciom i młodzieży szkolnej, która będzie mogła spędzać czas po lekcjach w gronie rówieśników z dala od smartfonów. Gospodarz wierzy również, że doposażona świetlica stanie się miejscem zagospodarowania wolnego czasu dla seniorów, stając się jednocześnie miejscem organizacji wielu wydarzeń dla całej społeczności Mszalnicy, jak i jej okolic.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG

Budowa nowego chodnika w Mystkowie na finiszu. W latach 2022-2024 zbudowano rekordowy kilometr chodników



Budowa chodników od początku zasiadania za sterami urzędu była dla wójta Andrzeja Stanka priorytetem. Wójt, chcąc usprawnić inwestycje, wspólnie ze starostą Markiem Kwiatkowskim, w 2022 roku, opracował pionierskie rozwiązanie. Od tamtej pory gmina na czas określony przejęła od powiatu ograniczony zarząd nad drogami powiatowymi, pełniąc funkcję inwestora, dzięki czemu chodniki mogły być budowane znacznie sprawniej. Zgodnie ze standardową procedurą zadaniem gminy jest bowiem jedynie przygotowanie projektu, udział w ok. 50% kosztach budowy i w praktyce nie najkrótsze czekanie aż powiat sam zdecyduje się zbudować chodnik. Tymczasem samodzielna budowa chodników przez gminę pozwoliła w latach 2022-2024 zrealizować ok. 7

km nowych chodników za nieco ponad 1,8 mln zł środków własnych, niepochozących z dofinansowań, podczas gdy budowa chodników przez powiat w latach 2019-2021, tj. ok. 3 km chodników, kosztowała gminę blisko 2,3 mln zł.

Jedną z inwestycji zrealizowanych w ramach wskazanego rozwiązania wypracowanego przez wójta Andrzeja Stankę była rozpoczęta w tym roku budowa nowego chodnika w Mystkowie. Zadanie realizował wyłoniony w przetargu wykonawca, tj. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe LELITO. Zgodnie z umową na terenie Mystkowa, wzdłuż drogi powiatowej nr 1573K „Nowy Sącz-Cieniawa”, powstał niemal 1 km chodnika. Odcinek ten stanowi przedłużenie istniejącego już wcześniej chodnika, który był obecnie rozbudowywany w stronę granicy z Kunowem. Dzięki uzyskanym przez wójta środkom zewnętrznym z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych, gmina przeznaczyła na zadanie jedynie 5% jego całkowitych kosztów, podczas gdy dofinansowanie pozwoliło pokryć aż 95% kosztów całkowitych. Wartości te pokazują, że budowa chodników przez gminę samodzielnie była zde-

cydowanym strzałem w dziesiątkę.

Wójt Andrzej Stanek wskazał, że budowa chodnika na terenie Mystkowa stanowiła kontynuację przyjętej w gminie polityki mającej na celu zapewnienie bezpieczeństwa pieszym, w tym zwłaszcza uczniom poruszającym się po gminnych drogach. Wójt nie ukrywa satysfakcji, że w ostatnich latach wspólnie z byłym już starostą udało się wypracować wskazane rozwiązanie, które dało mieszkańcom gminy wiele kilometrów nowych chodników. Powiat Nowosądecki, jak wskazuje wójt, zarząd nad drogami powiatowymi w zakresie pełnienia funkcji inwestora, a więc możliwość samodzielnej budowy chodników, powierzył gminie na czas określony. Wójt ma nadzieję, że radni powiatowi, a gmina ma ich, tytułem przypomnienia, aż dwóch, wykażą się w tym zakresie zaangażowaniem i będą również aktywnie zabiegać, by powiat, w ramach standardowej procedury, traktował budowę chodników w gminie priorytetowo, realizując potrzeby mieszkańców.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG

Zrealizowano wykonanie nowego oświetlenia ulicznego. Dla mieszkańców to bezpieczeństwo, a dla budżetu gminy oszczędność



Tegoroczne lato przyniosło nie tylko zakończenie inwestycji związanych z budową chodników, ale również zadania polegającego na zaprojektowaniu i zainstalowaniu nowego oświetlenia wzdłuż dróg na terenie gminy. Tytułem przypomnienia wójt Andrzej Stanek wiosną zawarł umowę z wykonawcą, tj. z Firmą Elektryczną i Teletechniczną Kamil Jasiński, Przydonica 48, 33-318 Gródek nad Dunajcem, w ramach której firma ta zobowiązała się zaprojektować, wykonać, jak i zainstalować nowe oświetlenie drogowe na terenie miejscowości Mystków, Mszalnica i Królowa Polska. Inwestycja ta zakończyła się pełnym sukcesem, a nowe oświetlenie powstało przy następujących drogach:

1. Mystków w ciągu drogi Dybówka, Zabrzezina i Łaskoszkówka-Dziołek (ok. 1,5 km);
2. Mszalnica w ciągu drogi Styrek (ok. 1 km);
3. Królowa Polska w ciągu drogi Pazganówka (ok. 1 km).

Nowe oświetlenie, jak można sprawnie obliczyć, powstało wzdłuż niemal 3,5 km dróg. Łączny koszt inwestycji finalnie wyniósł niecałe 400 tys. zł. Wójt Andrzej Stanek wskazuje, że budowa nowego oświetlenia w gminie to nie tylko gwarancja bezpieczeństwa dla użytkowników dróg, ale także oszczędność dla budżetu. Instalowane oświetlenie jest bowiem nowoczesnym energooszczędnym oświetleniem LED o mocy lamp ok. 40 W lub 27 W, podczas gdy stare lampy posiadały moc równą ok. 150 W, generując znaczne koszty. Łącznie, od końca 2018 roku, w gminie wykonano już blisko 10 km nowego oświetlenia i zamontowano nowe oprawy LED wzdłuż ok. 15 km dróg, a z wykonaną właśnie inwestycją jest to już razem ponad 28 km nowego oświetlenia.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG

Wybory Sołtysów i Rad Sołeckich 2024 wzbudziły wiele emocji. Mieszkańcy wybrali aż trzech sołtysów, którzy będą sprawować funkcję po raz pierwszy

Wybory Sołtysów i Rad Sołeckich zarządzane przez wójta Andrzeja Stanka na dzień 1 września 2024 roku wzbudziły spore zainteresowanie ze strony mieszkańców. Największe emocje towarzyszyły zwłaszcza mieszkańcom Królowej Górnej, którzy po rezygnacji z zamiaru ubiegania się o reelekcję przez dotychczasowego sołtysa, pana Krystiana Janiczka, musieli wybrać nową osobę do sprawowania tej ważnej społecznie funkcji. W miejscowości finalnie o głosy wyborców walczyło dwóch kandydatów, tj. pani Józefa Nowak, nomen omen była sołtys, jak i pan Paweł Siedlarz, radny gminy, który został sołtysiem przewagą 10 głosów, przy rozkładzie głosów 142 do 152.

Nie mniejsze emocje towarzyszyły wyborom w Mszalnicy, gdzie dotychczasowy sołtys Michał Jelito zmierzył się z bardzo mocnym przeciwnikiem, tj. panem Marcinem Frączkiem. O zwycięstwie sołtysa Michała Jelito zaważyło jedynie 6 głosów, przy rozkładzie głosów 123 do 117 na jego korzyść. Do starcia kandydatów doszło również w Kamionce Wielkiej, gdzie ubiegający się o reelekcję sołtys Bartłomiej Kłębczyk walczył o głos wyborców z radnym gminy Krzysztofem Słabym. Przewaga sołtysa była jednak znacząca, bo wynosząca aż 129 głosów, co zapewniło mu kolejną kadencję. Dla uściślenia rozkład głosów wyniósł 354 do 225 na korzyść sołtysa Bartłomieja Kłębczyka.

Zmiany na stołku sołtysa nastąpiły również w Królowej Polskiej, gdzie sołtysiem był pan Marian Ogórek, który nie ubiegał się o kolejną kadencję, a którego zastąpił decyzją wyborców pan Krzysztof Magdziarczyk. Roszady miały też miejsce w sołectwie Mszalnica-Zagóra, gdzie sołtysa Władysława Siedlarza, który także nie ubiegał się o reelekcję, głosem wyborców zastąpił pan Łukasz Ząber. W pozostałych sołectwach emocje były mniejsze, ponieważ na sołtysa kandydowało w nich tylko po jednym kandydacie, i tak też reelekcję uzyskał sołtys Marian Gawlik z Boguszy, sołtys Zygmunt Baran z Kamionki Małej, sołtys Janusz Michalik z Jamnicy i sołtys Stanisław Poręba z Mystkowa.

Wybory z dnia 1 września br. wyłoniły w sołectwach także nowe rady sołeckie, które na terenie gminy Kamionka Wielka, w zależności od sołectwa, liczą od 5 do 7 lub od 5 do 9 członków. W Sołectwie Mystków dwóch kandydatów do rady sołeckiej, tj. pan Marek Janus i pan Stanisław Mróz, zremisowało, uzyskując po 49 głosów. W wyniku losowania przeprowadzonego w dniu 4 września br. przez Gminną Komisję Wyborczą w Kamionce Wielkiej radnym ostatecznie został pan Marek Janus. W dniu tym, po losowaniu, komisja ogłosiła ostateczne wyniki wyborów, które są następujące:

WYNIKI WYBORÓW SOŁTYSÓW I RAD SOŁECKICH 2024

SOŁTYS	RADA SOŁECKA
	BOGUSZA
GAWLIK Marian, lat 56	1. GŁÓD Jan, lat 54
	2. GRUCA Elżbieta, lat 51
	3. MOTYKA Adam, lat 57
	4. PORĘBA Damian, lat 30
	5. ROLA Marian, lat 48

KRÓLOWA GÓRNA	
SIEDLARZ Paweł, lat 36	1. CHEŁMINIAK Elżbieta, lat 52
	2. GÓRKA Zbigniew, lat 49
	3. JELITO Sławomir, lat 40
	4. MEŻYK Stanisław, lat 63
	5. RAMS Tadeusz, lat 49
	6. SKWAREK Dominik, lat 70
	7. ZĄBER Jurand, lat 60
KRÓLOWA POLSKA	
MAGDZIARCZYK Krzysztof, lat 36	1. KRUCZEK Robert, lat 37
	2. LEBDA Przemysław, lat 37
	3. OGÓREK Rafał, lat 37
	4. PAŁKA Andrzej, lat 72
	5. SAWICKI Patryk, lat 23
	6. WOLAK Grzegorz, lat 49
KAMIONKA WIELKA	
KŁĘBCZYK Bartłomiej, lat 68	1. CIAĞŁO Tomasz, lat 48
	2. DOBOSZ Kazimierz, lat 62
	3. DOBOSZ Krzysztof, lat 34
	4. KOŚCIÓŁEK Zbigniew, lat 48
	5. KULPA Stanisław, lat 60
	6. PAWŁOWSKA-SKÓRA Małgorzata, lat 53
	7. POREMBA Andrzej, lat 63
	8. TROJAN Mateusz, lat 25
	9. ŻAK Szymon, lat 26
KAMIONKA MAŁA	
BARAN Zygmunt, lat 64	1. BASIAGA Adam, lat 75
	2. ŁUKASIK Jan, lat 75
	3. MICHALIK Marzena, lat 43
	4. POGWIZD Barbara, lat 42
	5. SZMYD Władysław, lat 75
	6. TOKARCZYK Anna, lat 47
	7. TUCZYŃSKI Ryszard, lat 48
JAMNICA	
MICHALIK Janusz, lat 59	1. BASIAGA Witold, lat 40
	2. BOMBA Kazimierz, lat 53
	3. GIENIEC Marek, lat 65
	4. KOWALSKI Henryk, lat 47
	5. MAJKRZAK Jan, lat 65
	6. ROLKA Jacek, lat 53
	7. ZARYCZNY Krzysztof, lat 47
MYSTKÓW	
PORĘBA Stanisław, lat 63	1. JANUS Marek, lat 62
	2. JANUS Norbert, lat 50
	3. JAWOR Piotr, lat 38
	4. KIEŁBASA Eryk, lat 28
	5. MRÓWKA Tadeusz, lat 57
	6. PAZGAN Marek, lat 48
	7. ROGOZIŃSKA Jolanta, lat 41
	8. ŚWIGUT Józef, lat 59
	9. WOŹNIAK Artur, lat 54
MSZALNICA-ZAGÓRA	
ZĄBER Łukasz, lat 48	1. JAWOR Mirosław, lat 46
	2. JELITO Paweł, lat 48
	3. KRÓL Grzegorz, lat 39
	4. RAMS Stanisław, lat 51
	5. ŚWIGUT Józef, lat 68
	6. TOKARCZYK Krzysztof, lat 49
	7. WITEK Jan, lat 54

MSZALNICA

JELITO
Michał, lat 60

1. GABOREK Janusz, lat 55
2. GÓRKA Grzegorz, lat 40
3. GRYBEL Monika, lat 35
4. JASIŃSKI Tadeusz, lat 65
5. KIEŁBASA Piotr, lat 50
6. KRUCZEK Jacek, lat 40
7. MICHALIK Kazimierz, lat 53
8. WITEK Dariusz, lat 35
9. WITEK Krzysztof, lat 30

Wójt Andrzej Stanek, po opublikowaniu oficjalnych wyników wyborów, przekazał zwycięzcom gratulacje, życząc

wszelkiej pomyślności w wypełnianiu społecznej służby na następne 5 lat kadencji. Wójt wyraził również nadzieję, że współpraca z nowo wybranymi sołtysami, jak i z sołtysami, którzy uzyskali reelekcję, będzie równie owocna, co dotychczas, dzięki czemu wszystkie inwestycje i projekty realizowane na terenie gminy będą stanowiły w dalszym ciągu odpowiedź na potrzeby i oczekiwania mieszkańców. Dzięki konstruktywnej współpracy gmina, zdaniem gospodarza, będzie mogła nadal rozwijać się równie dynamicznie, co dotychczas, stanowiąc wzór dla innych samorządów.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG

Wojewoda zarządził wybory ponowne do rady gminy w Mystkowie. Wyborczy pojedynek stoczą kolejny raz kandydaci Krystyna Ogorzałek i Dariusz Biedrawa

W obecnym roku Mystków jest zdecydowanie na tapecie całej gminy i nie tylko. O Mystkowie zrobiło się jednak głośno nie tylko z powodu wyjątkowo hucznie obchodzonego Jubileuszu 700-lecia lokacji wsi, ale również z powodu uchybień, jakie miały miejsce w Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 2 w Mystkowie, które zgodnie z prawomocnym orzeczeniem Sądu Okręgowego w Nowym Sączu miały wpływ na wynik wyborów do Rady Gminy Kamionka Wielka w ostatnich wyborach samorządowych, tj. w wyborach z dnia 7 kwietnia 2024 roku. Tytułem przypomnienia należy wskazać, że w wyborach, w Okręgu wyborczym nr 15, kandydat Dariusz Biedrawa uzyskał 157 głosów, kandydatka Krystyna Ogorzałek uzyskała 154 głosy, a kandydat Piotr Jawor uzyskał 40 głosów.

Zgodnie z informacjami przekazanymi przez Gminną Komisję Wyborczą w Kamionce Wielkiej, powołaną do przeprowadzenia wyborów samorządowych z dnia 7 kwietnia 2024 roku, w Mystkowie, w Obwodzie głosowania nr 2, w Okręgu wyborczym nr 15, zostaną przeprowadzone wybory ponowne do Rady Gminy Kamionka Wielka, które zostały zarządzone na dzień 29 września 2024 roku zarządzeniem Wojewody Małopolskiego z dnia 19 sierpnia 2024 roku. W wyborach tych będą mogli brać udział uprawnieni wyborcy z Okręgu wyborczego nr 15 w Mystkowie. Komisja przekazała przy tym, że swoją kandydaturę wycofał

pan Piotr Jawor z listy KWW Tadeusza Krawczyka, a tym samym w nadchodzących wyborach będzie można głosować na kandydatkę Krystynę Ogorzałek z listy KWW Andrzeja Stanka lub na kandydata Dariusza Macieja Biedrawę z listy KWW Nowa Jakość Gminy, którego mandat radnego wygaś wraz z dniem 21 sierpnia 2024 roku.

Gminna Komisja Wyborcza w Kamionce Wielkiej wyjaśnia, że wybory ponowne w Mystkowie zostaną przeprowadzone w związku z incydentem wydawania niewłaściwych kart do głosowania przez Obwodową Komisję Wyborczą Nr 2 w Mystkowie w wyborach do Rady Gminy Kamionka Wielka, a także w związku z brakiem ujęcia w spisie wyborców osób uprawnionych do głosowania, które przez błąd w spisie nie mogły oddać swojego głosu. W wyborach, zgodnie z orzeczeniem Sądu Okręgowego w Nowym Sączu, została powołana Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 2 w Mystkowie w nowym składzie. Gminna Komisja Wyborcza w Kamionce Wielkiej zachęca wszystkich wyborców do wzięcia udziału w ponownym głosowaniu w dniu 29 września 2024 roku. Głosowanie odbędzie się w godzinach od 7:00 do 21:00 w lokalu wyborczym w Mystkowie.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG

Seniorzy z dumą reprezentowali gminę w Krakowie. XI Międzynarodowe Senioralia okazały się wielkim sukcesem



Seniorzy z terenu gminy już nie pierwszy raz pokazali, że są jedną z najbardziej aktywnych grup społecznych, która z pasją i zapałem włącza się w życie gminy. Świadectwem tego jest m.in. aktywność seniorów zrzeszonych w lokalnych klubach seniora, w tym w klubach działających przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Kamionce Wielkiej, a także przy jej dwóch filiach. W tym roku, z inicjatywy pani Krystyny Ogorzałek, Prezes Stowarzyszenia Mystków-Wola, pani Anny Ziobrowskiej, Dyrektor Biblioteki Publicznej w Kamionce Wielkiej, oraz pani Justyny Ziębiec z filii biblioteki w Mystkowie, przy wsparciu wójta Andrzeja Stanka, seniorzy z terenu gminy po raz kolejny zdecydowali się wziąć liczny udział w XI Międzynarodo-

wych Senioraliach w Krakowie im. dr Krzysztofa Czar-nobilskiego, gdzie z dumą promowali gminę Kamionka Wielka, jak i gminne organizacje senioralne wśród środowisk senioralnych z kraju, jak i zza granicy.

Organizowany przez panią prezes Krystynę Ogorzałek wyjazd na Senioralia w Krakowie odbył się w dniu 6 września 2024 roku. Organizatorem dorocznych Senioraliów jest Stowarzyszenie MANKO – Głos Seniora w Krakowie i Międzynarodowy Instytut Rozwoju Społecznego w Krakowie, z którymi gmina w obecnym roku zawarła umowę partnerską dotyczącą realizacji programu pn. „Gmina Przyjazna Seniorom – Ogólnopolska Karta Seniora”. Międzynarodowe Senioralia w Krakowie to nie tylko największa tego typu impreza w kraju, ale również i w całej Europie. W tym roku w wydarzeniu brało udział ponad 6 tys. seniorów ze 115 gmin, z 14 województw i z aż 7 różnych krajów. Tegoroczny program przewidywał m.in. wiele pasjonujących występów artystycznych, pokazy mody dla seniorów, a także wykłady tematyczne związane zarówno z bezpieczeństwem seniorów, z przeciwdziałaniem manipulacji, jak i z profilaktyką zdrowotną dla osób starszych.

Senioralia seniorzy rozpoczęli od uroczystej Mszy Świętej w Bazylice Mariackiej w Krakowie, po której w barwnej paradzie przeszli do Parku Jordana, gdzie oficjalnie przywitał ich m.in. pan Łukasz Salwarowski, Prezes Stowarzyszenia MANKO – Głosu Seniora, a także marszałek Łukasz Smółka i inni przedstawiciele władz samorządowych i państwowych. Szczególne zainteresowanie seniorom okazała pani Marzena Okła-Drewnowicz, Mini-

ster ds. Polityki Senioralnej Polski. Po części oficjalnej seniorzy korzystali z przygotowanych dla nich atrakcji, integrując się jednocześnie z seniorami z innych gmin, jak i zza granicy. Na zakończenie seniorzy uczestniczący w wyjeździe udali się do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach, gdzie ofiarowali za mieszkańców gminy Koronkę do Miłosierdzia Bożego. Seniorzy nie ukrywali swojego zadowolenia z wyjazdu, który był dla nich nie tylko doskonałą formą spędzenia wolnego czasu i integracji, ale również przyczynił się do promocji gminy i działających na jej terenie organizacji senioralnych.

Wójt Andrzej Stanek przekazał seniorom podziękowania za liczny udział w wydarzeniu, które jasno pokazało, że gmina Kamionka Wielka jest „Gminą Przyjazną Seniorom”. Wójt podziękował też prezes Krystynie Ogorzałek, dyrektor Annie Ziobrowskiej, jak i pani Justynie Ziębiec za aktywne angażowanie się w realizowanie polityki senioralnej na terenie gminy. Z kolei wymienione wyżej panie dziękowały wszystkim seniorom biorącym udział w Senioraliach za miłą atmosferę, wspólną modlitwę oraz godną reprezentację gminy, wskazując, że wspólna podróż z seniorami była dla nich przyjemnością. Panie skierowały również podziękowania do wójta za udzielone wsparcie, transport oraz za docenienie wszystkich seniorów z całej gminy. Seniorzy, zadowoleni z wyjazdu, przekazali, że była to już druga tego typu wyprawa i że mają nadzieję, że nie będzie ostatnia.

P.Ś.

Fot. Archiwum UG

Gmina zajęła 13 miejsce w Polsce! Wójt Andrzej Stanek nagrodił najlepszych rowerzystów

Miłośnicy jazdy na rowerze z terenu gminy Kamionka Wielka po raz kolejny udowodnili, że chcieć to móc. Dzięki sportowemu zacięciu aż **277 rowerzystek i rowerzystów** gmina zajęła **13 miejsce** w ogólnopolskiej „Rywalizacji o Puchar Rowerowej Stolicy Polski 2024”, mierząc się z aż **95** innymi samorządami. Sukces jest ogromny, biorąc pod uwagę fakt, że tegoroczna edycja organizowanego przez Miasto Bydgoszcz projektu wprowadziła dodatkowe zasady. Zgodnie z nimi sympatycy gminy stanęli na rozdrożu, ponieważ nie mogli już tak, jak poprzednio, kręcić rowerowych kilometrów zarówno dla swojego samorządu, jak i dla gminy Kamionka Wielka. W efekcie ponad 99% zawodników okazało się być mieszkańcami gminy. Zwycięstwo jest jednak i tak spore, ponieważ mimo zastrzonych zasad, dzięki wielkiemu zaangażowaniu, zawodnicy wykrecili dla gminy łącznie ponad **51 tys. rowerowych kilometrów**, co oznacza, że pokonali odległość większą o ponad 27% od obwodu Ziemi, kręcąc dziennie średnio ponad **1 700 km**.

Uroczyste rozdanie nagród ufundowanych przez wójta Andrzeja Stanka, pod którego patronatem, w ramach akcji, odbyła się rywalizacja „Kręcimy dla Gminy Kamionka Wielka”, miało miejsce w sobotę, w dniu 6

lipca 2024 roku, na Hali sportowej w Kamionce Wielkiej. W tegorocznej rywalizacji wzięło udział aż **12 grup rowerowych**, w tym 8 szkolnych i 4 ogólne. Konkurs zaktywizował mieszkańców wszystkich sołectw, a także dzieci i młodzież ze wszystkich gminnych szkół podstawowych. Na finałowej gali wójt szczególnie podziękował uczniom, którzy w tym roku stanowili zdecydowaną większość zawodników. Aktywnie jeździło bowiem aż 192 uczniów, którzy łącznie wykrecili niemal **28 tys. km**, co daje średnio ponad **930 km** dziennie. Zaskoczeniem był też wynik rywalizacji szkół, ponieważ „Rowerową Szkołą Gminy Kamionka Wielka 2024” została tym razem **Szkoła Podstawowa im. Wincentego Witosa w Królowej Górnej**, której uczniowie nie mieli sobie równych, osiągając wynik liczący niemal **7 300 km**.

W ramach rywalizacji medale i nagrody przyznano ogółem aż **102 osobom**, które startowały w 4 kategoriach, tj. w kategorii dziewcząt, chłopców, kobiet i mężczyzn. Medale i nagrody przyznano jednak nie tylko laureatom, którzy stanęli na podium, ale także **49 uczniom**, którzy przejechali co najmniej **100 km**, **32 uczniom**, którzy przejechali co najmniej **250 km**, **4 uczniom**, którzy przejechali co najmniej **500 km**, a także **1 uczniowi**, który przejechał

ponad 700 km. Nagrodzono także 10 dorosłych, którzy przejechali co najmniej 250 km. W poszczególnych kategoriach konkursowych listy laureatów ukształtowały się następująco:

Kategoria dziewcząt (uczennice):

- 1) POREBA Anita – SP w Boguszy (511 km)
- 2) HOMONCIK Łucja – SP nr 2 w Kamionce Wielkiej (506 km)
- 3) POREBA Kinga – SP w Boguszy (361 km)

Kategoria chłopców (uczniowie):

- 1) RUSZKOWICZ Bartłomiej – SP w Królowej Górnej (1 230 km)
- 2) KRÓLEWSKI Filip – SP w Królowej Górnej (1 061 km)
- 3) ZĄBER Wojciech – SP w Królowej Górnej (816 km)

Kategoria kobiet:

- 1) KAFEL Alicja – 957 km
- 2) PTAK Katarzyna – 693 km
- 3) POGWIZD Marta – 501 km

Kategoria mężczyzn

- 1) KRÓLEWSKI Andrzej – 4 711 km
- 2) KOCEMBA Marian – 3 004 km
- 3) KAFEL Łukasz – 2 484 km

Największą sensacją tegorocznej rywalizacji był zdecydowanie pan Andrzej Królewski, który wykręcił rekordowy kilometr liczący 4 711 km. Pozwolił on mu nie tylko zająć pierwsze miejsce w gminnej rywalizacji mężczyzn,

ale także 6 miejsce w całej Polsce. Rekordzista zapytany o przepis na tak świetny wynik wskazał, że „to bardzo proste – wstajesz tylko codziennie przez 30 dni, często przed świtem, i kręcisz – raz pada, raz upała, a ty ciągle jedziesz”. Dodatkowo wyjątkowo wysokie wyniki, liczące ponad 500 km, uzyskali następujący uczniowie:

- 1) PTAK Aleksander – ZSP w Kamionce Wielkiej (746 km)
- 2) WOLAK Olaf – SP w Królowej Górnej (599 km)
- 3) ŚWIGUT Artur – SP w Boguszy (549 km)
- 4) KŁĘBCZYK Nikodem – SP Nr 2 w Kamionce Wielkiej (539 km)
- 5) TROJAN Patryk – ZSP w Kamionce Wielkiej (533 km)

Patron rywalizacji, wójt Andrzej Stanek, pogratulował laureatom i odznaczonym medalami zawodnikom, kierując jednocześnie wyrazy wdzięczności do wszystkich pozostałych uczestników akcji. Dodatkowo gospodarz zaprosił wszystkich do wzięcia udziału w III edycji konkursu zaplanowanej na przyszły rok. Podziękowania wójt skierował także do koordynator akcji, pani Renaty Ochwat-Sadowskiej oraz do wsparcia techniczno-informatycznego, pana Bartłomieja Dobosza i pana Grzegorza Maciasia, a także do konferansjera uroczystości rozdania nagród, czyli do pana Mariusza Popieli, dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Św. Kingi w Kamionce Wielkiej.

*Projekt pn. „Aktywne Miasta”, w ramach którego odbyła się „Rywalizacja o Puchar Rowerowej Stolicy Polski 2024”, organizowany jest przez Miasto Bydgoszcz.

P.Ś. Fot. Archiwum UG



Nauczyciele zdali egzaminy na szóstkę! Wójt Andrzej Stanek wręczył nauczycielom awanse zawodowe



„Ślubuję rzetelnie pełnić mą powinność nauczyciela, wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej” – Karta Nauczyciela

W dniu 21 sierpnia 2024 roku wójt Andrzej Stanek wręczył akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego pani Katarzynie Magdziarczyk, nauczycielce języka niemieckiego w Szkole Podstawowej w Boguszy, pani Kamili Adamowicz-Waśko, nauczycielce języka angielskiego w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Kamionce Wielkiej, pani Iwonie Kucia, nauczycielce

wychowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej im. ks. prof. Piotra Poręby w Mystkowie, oraz pani Esterze Gawlikowskiej, nauczycielce języka angielskiego w Szkole Podstawowej im. ks. prof. Piotra Poręby w Mystkowie.

Warunkiem nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego jest odbycie stażu, uzyskanie pozytywnej oceny dorobku zawodowego i zdanie egzaminu przed Komisją Egzaminacyjną powołaną przez wójta gminy składającą się z przedstawiciela wójta, kuratora oświaty, dyrektora szkoły oraz co najmniej dwóch ekspertów. W dniu 18 lipca br., w wyniku postępowania egzaminacyjnego przeprowadzonego przez Przewodniczącą Komisji Egzaminacyjnej, tj. panią Katarzynę Pawłowską, Dyrektor Zespołu Obsługi Szkół Gminy Kamionka Wielka, wskazane wyżej panie nauczycielki

zdały egzamin na stopień nauczyciela mianowanego.

Wójt pogratulował nauczycielkom zdobytego awansu, życzył zdrowia oraz wielu nowatorskich pomysłów edukacyjnych, a także sukcesów w pracy dydaktycznej i w życiu osobistym. Awansowanym nauczycielkom gratulacje złożyli również pracownicy Urzędu Gminy Kamionka Wielka i pracownicy jednostek organizacyjnych gminy, życząc wszelkiej pomyślności w dalszym wypełnianiu zaszczytnego powołania związanego z wychowywaniem młodych pokoleń.

ZOSZ
Fot. Archiwum UG

Dożynki pełne radości i polskiej tradycji



Wieloletniej tradycji stało się zadość. W Boguszy podczas dożynek podziękowano za plony i uszanowano pracę rolnika.

Boguskie dożynki rozpoczęły się od paradnego przejazdu korowodu przez wieś. Tak jak miało to miejsce ostatnimi laty, prawdziwe konie zastąpiły te mechaniczne, a kolorowe wozy przygotowali Adam Motyka, Piotr Siedlarz, Mateusz i Dawid Rola oraz Stanisław Gruca. Honory starostów dożynkowych pełnili w tym roku Maria Ziółko i Jan Głód.

Wieniec, jak zwykle, mieszkańcy wykonali samodzielnie. Efekt końcowy to głównie zasługa Magdaleny Bochenek, która wykonała go z pomocą Zbigniewa Kwapienia, Adama Poręby, Mileny Kamieńskiej i Anity Poręby. Mszę świętą odprawił ks. proboszcz Józef Nowak. W uroczystości uczestniczył Andrzej Stanek wójt gminy Kamionka Wielka i Rafał Kamieński wiceprzewodniczący Rady Gminy. Jak przystało na prawdziwe dożynki były odgrywki, drużba (Andrzej Górka), kapela, regionalne stroje i odwiedziny u gospodarzy (Andrzej Chudyk, Anna i Jerzy Lupa).

Nasze coroczne spotkanie nie byłoby możliwe dzięki wielu ludziom dobrej woli i bezinteresownemu zaangażowaniu wielu mieszkańców Boguszy – podkreślił Rafał



Kamieński. -Dziękuję staroście i staroście dożynek, Stowarzyszeniu na Rzecz Rozwoju Miejscowości Bogusza „Jaworze”, Kołu Gospodyń Wiejskich „Boguszanki spod Jaworza”, radzie sołeckiej i sołtysowi. Piknik wsparli także Andrzej Stanek - wójt gminy Kamionka Wielka, Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej i jego dyrektor Magdalena Dąbrowska.

Dożynki zakończył piknik rodzinny i zabawa taneczna. Sponsorzy nagród: Sim-Dach Szymona Siedlarza, Techbis, Influenca Wojciecha Kamieńskiego, TomiCars Tomasa Świguta, firma KLARA Beautyall for you Anny Lupy, radny gminy Rafał Kamieński, rada sołecka i sołtys Marian Gawlik, Sławomir Hajduga, Jacek i Paweł Kmak, KGW „Boguszanki spod Jaworza. Organizatorzy dziękują za pomoc: drużbie Andrzejowi Górce, zespołowi Karolina&Katarzyna&Daria&Weronika - oprawy muzyczne ślubów, druhom i druhom OSP Bogusza z prezesem Mariuszem Porębą na czele, Lucynie Dobosz, Annie Świgut, Annie Zawitowicz-Lupie, Elżbiecie Grucy, Marianowi Rolce, Katarzynie Mirek, Danucie Gawlik, Stanisławie Górce, Marii Siedlarz, Monice Pazgan i wszystkim, którzy „przyłożyli rękę” do tego integracyjnego spotkania.

Rafał Kamieński
Fot. Rafał Kamieński

Damskie stroje ludowe u Lachów Sądeckich



Strój ludowy, będący elementem dziedzictwa kulturowego, odgrywał i nadal odgrywa istotną rolę w budowaniu tożsamości lokalnej. Jego funkcja wykracza poza praktyczne aspekty odzieży, stając się symbolem przynależności do określonej społeczności, manifestacją tradycji i tożsamości. Ukazują, jak moda, estetyka i zwyczaje ludowe ewoluowały w kontekście społecznych i kulturowych przemian. Jak zauważył Edward Taylor, jeden z ojców antropologii kulturowej, nawet w najbardziej odległych społecznościach, ubiór pełnił nie tylko funkcję ochronną, lecz także estetyczną i symboliczną. W niniejszym artykule omówione zostaną elementy damskiego stroju ludowego Lachów Sądeckich, bazując na badaniach terenowych zrealizowanych w ramach stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Jednym z podstawowych elementów kobiecego stroju Lachów Sądeckich była koszula, która w zależności od okresu i okoliczności, różniła się krojem i materiałem. Początkowo koszule szyto z domowych płócien lnianych i lniano-konopnych, a od końca XIX wieku zaczęto korzystać także z materiałów fabrycznych. Najstarsze koszule miały krój poncho z doszytym na dole „nadołkiem” – płatem gorszej jakości materiału. W późniejszym okresie pojawiły się koszule przyramkowe, które były krótsze, sięgały nieco poniżej pasa i były wyposażone w szerokie, długie rękawy, poszerzane klinami. Kołnierze i mankiety początkowo były wykładane, później pojawiły się również marszczone kryzy i mankiety. Koszula, jako element ubioru, nie pełniła wyłącznie funkcji ochronnej, lecz również estetyczną i symboliczną. Jej detale, takie jak hafty czy forma kołnierza, często odzwierciedlały status społeczny właścicielki, a także miejscowość, z której pochodziła.

Spódnice u Lachów Sądeckich cechowały się dużą różnorodnością w zależności od statusu społecznego oraz okazji, na jaką były noszone. Najbardziej reprezentacyjne spódnice, zwane „fortuchami”, były wykonane z bielonych płócien lnianych lub bawełnianego muslinu. Bogate kobiety korzystały z materiałów fabrycznych, takich jak jedwabie, adamaszki czy brokaty. W drugiej połowie XIX wieku pojawiła się moda na drukowane perkale, z których szczególnie popularne były spódnice „różowiaki”. Spódnice te zdobiono sznurkami układanymi we wzory liści dębu lub topolek.

Istotnym elementem stroju była zapaska, która pełniła zarówno funkcję praktyczną, jak i estetyczną. Noszona

zarówno przez panny jak i mężatki. Wykonywana z różnorodnych materiałów, od płótna lnianego po tiule, stanowiła nieodłączny element kobiecego stroju odświętnego. W zależności od okazji i regionu, zdobiono ją haftami, naszytami z pasmanterii, a także kolorowymi sznurkami. Na szczególną uwagę zasługują zapaski alpagowe z lat 20. XX wieku, które były zdobione wielobarwnym haftem płaskim.

Gorset, jako jeden z najważniejszych elementów damskiego stroju ludowego, odznaczał się wysokim poziomem zdobnictwa i dopasowaniem do figury. Noszony przez panny i młode mężatki. Szyto je z aksamitów, sukien, wełenek, a także drogich adamaszków czy jedwabów, które podkreślały status społeczny właścicielki. Gorsety miały głęboki dekolt, były mocno dopasowane w talii, a ich dolna część była zdobiona małymi, półkolistymi „tackami”, które nadawały im charakterystyczny wygląd. Zapięcia na haftki lub wiązania z atłasowymi tasiemkami stanowiły ważny element dekoracyjny. Zdobienie gorsetów obejmowało hafty koralikowe, naszytami z pasmanterii, a także układane w różnorodne wzory sznurki. Gorsety były noszone zarówno przez panny, jak i mężatki, co czyniło je uniwersalnym elementem stroju odświętnego.

Strój ludowy Lachów Sądeckich jest przykładem złożoności kulturowej i estetycznej, która prezentowała się podczas uroczystości. Rekonstrukcja tych strojów pozwala nie tylko na odtworzenie dawnych tradycji, ale również na manifestację lokalnej tożsamości, łącząc przeszłość z teraźniejszością. Każdy element, od koszuli, przez spódnice, po gorsety, miał swoje znaczenie symboliczne, które odzwierciedlało status społeczny, lokalne tradycje i estetykę. Dziś, rekonstruowane stroje ludowe są nie tylko świadectwem bogactwa kulturowego regionu, ale również nośnikiem tożsamości, który pozwala zachować ciągłość tradycji Lachów Sądeckich w dynamicznie zmieniającym się świecie.

Zrealizowano w ramach stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Patryk Rutkowski
Fot. Okiem Fotoreportera

Stroje ludowe na Mystkowie



Strój ludowy, w tym także strój Lachów Sądeckich, stanowił nie tylko praktyczne rozwiązanie, ale był również ważnym elementem identyfikacji społecznej i kulturowej. Ubiór, zarówno codzienny, jak i odświętny, pełnił funkcję komunikacyjną, informując o pochodzeniu, statusie materialnym, wieku, wyznaniu czy stanie cywilnym właściciela. Strój z regionu Mystkowa, położonego w wschodniej części Lachów Sądeckich, odzwierciedlał specyficzne cechy ubioru o silnych wpływach karpaccich i krakowskich, które wykształciły się na styku różnych kultur. Analizując ten typ stroju, dostrzegamy jego złożoność, zarówno pod względem formy, jak i materiałów, które zmieniały się na przestrzeni wieków w odpowiedzi na rozwój tekstyliów oraz wpływy zewnętrzne.

Męski strój odświętny z Mystkowa, podobnie jak w całym regionie Lachów Sądeckich, charakteryzował się prostotą i funkcjonalnością, ale także unikatowymi detalami, które podkreślały status społeczny. Koszule szyte były z białego płótna lnianego, często w kroju poncho podłużnym, który uchodził za starszy typ, bądź w kroju przyramkowym – nowszym. Wyróżniały się one długimi rękawami i długością sięgającą kolan. Były noszone na wypust, a ich zdobienia ograniczały się do pionowych zaszepek oraz delikatnych haftów na kołnierzu i mankietach.

Spodnie były wykonane z płótna lnianego, a te przeznaczone na odświętne okazje szyte z cieńszego materiału. W codziennym użytku wykorzystywano grubsze płótno, z którego powstawały tzw. gacie. Często spodnie zdobiły białymi frędzlami, powstałymi z wysnuciu osnowy, co nadawało im specyficzny wygląd. Bardziej zamożni mężczyźni nosili spodnie z czarnego lub granatowego sukna, które charakteryzowały się prostym krojem, nato-

miast biedniejsi nosili samodziałowe „gunioki” z białego sukna.

Wierzchnie okrycia, takie jak kamizelki i kurtki, odgrywały ważną rolę w ubiorze męskim. Kamizelki szyte z granatowego sukna, często ozdabiane były mosiężnymi guzikami, które pełniły zarówno funkcję praktyczną, jak i estetyczną. W Mystkowie popularne były również tzw. „płótnianki” – płócienn płaszcze, noszone zarówno latem, jak i zimą, które zdobiono czerwoną lamówką i wełnianymi sznurkami.

W kontekście zimowego ubioru warto wspomnieć o kożuchach, które noszono głównie w chłodniejsze dni. Bogatsi mężczyźni zakładali kożuchy wykonane z białej skóry, z charakterystycznym czarnym kołnierzem, natomiast mniej zamożni korzystali z tzw. „żółtych kożuchów”, farbowanych na kolor jasnobrązowy.

Strój kobiecy

Kobiecy strój Lachów Sądeckich z Mystkowa również wyróżniał się różnorodnością materiałów i form. Koszule damskie szyte z białego płótna lnianego lub bawełnianego, przy czym te odświętne były bogato zdobione haftami i zaszepekami. Gorsety, noszone przez panny i mężatki, stanowiły jeden z najważniejszych elementów stroju odświętnego. Szyte je z różnych tkanin – od aksamitów po aksamit – i ozdabiano drobnymi patkami, co podkreślało smukłą talię. Gorsety wiązano wstążkami, co stanowiło dodatkowy element dekoracyjny.

Spódnice, podobnie jak w przypadku męskich spodni, odzwierciedlały status materialny właścicielki. Najstar-

sze spódnice, tzw. „fartuchami”, szyte były z białego płótna, a ich dolna krawędź była zdobiona haftem angielskim. W drugiej połowie XIX wieku w regionie Mysłkowa pojawiły się spódnice z farbowanego płótna, zwane „fartuchkami”, które zdobiono drobnymi, geometrycznymi wzorami. Popularne były również spódnice z organdy, muślinu, batystu czy perkalu, które zyskały szczególną popularność wśród młodych kobiet.

Zapaski, stanowiące uzupełnienie spódnic, były zdobione haftami, koronkami i zaszebkami. Szerokie zapaski z białego płótna noszono do odświętnych spódnic, natomiast kolorowe zapaski obszywano fabrycznymi koronkami i zdobiono pasmanterią.

Dopełnieniem stroju kobiecego były liczne akcesoria, takie jak korale, chusty i nakrycia głowy. Korale, często w formie czerwonych paciorków, noszono blisko szyi, co stanowiło symbol zamożności. Chusty, noszone zarówno przez panny, jak i mężatki, zdobiono haftami i koronkami. Młode kobiety chętniej nosiły wzorzyste chusty, podczas gdy starsze wybierały gładkie, jednokolorowe nakrycia.

W kontekście obuwia, zarówno mężczyźni, jak i kobiety, nosili czarne skórzane buty typu poloków, które zdobiono ornamentami ze skóry oraz mosiężnymi guzami.

Biedniejsi chłopcy chodzili w kierpcach, zwanych kurpielami, które zakładano na wełniane onuce.

Strój Lachów Sądeckich z Mysłkowa jest przykładem bogatego dziedzictwa kulturowego, które odzwierciedla zarówno lokalne tradycje, jak i wpływy zewnętrzne. Wykorzystanie różnych materiałów, od samodzielnich tkanin po fabryczne sukna, pokazuje, jak dynamicznie zmieniały się trendy w ubiorze w odpowiedzi na rozwój gospodarczy i kontakty z innymi kulturami. Rekonstrukcja tych strojów, oparta na badaniach terenowych i analizie historycznych źródeł, pozwala na zachowanie dziedzictwa Lachów Sądeckich i kultywowanie lokalnej tożsamości. Ubiór nie pełnił jedynie funkcji praktycznej, ale był także nośnikiem znaczeń, który informował o statusie społecznym, zamożności oraz przynależności do wspólnoty.

Zrealizowano w ramach stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Patryk Rutkowski Fot. Okiem Fotoreportera

Wakacje z ZR Mały Skalnik

*„W poniedziałek rani kosił toćiec siano,
Kosił toćiec, kosił jo, kosiliśmy tobydwo (...)
W niedzielę, w południe słonko grzało cudnie,
Leżo toćiec, leżo jo, leżeliśmy tobydowo...”*

W niedzielę, 12 sierpnia ZR Mały Skalnik nie leżał, ale ta zabawa idealnie oddała uroki letnich sianokosów i była jedną z tych, którą zespół zaprezentował podczas „3 Biesiady ze Skalnikiem”.

Po krótkiej przerwie, już 1 września grupa rozpoczęła próby do występu podczas Narodowego Czytania, które

odbyło się 7 września br. na Czarnej Kępcy. Zespół zaprezentował piosenki i tańce, które w pewien sposób odnosiły się do prezentowanego utworu J. Słowackiego.

Obecnie grupa przygotowuje się do jubileuszu 40- lecia ZR Mały Skalnik, który odbędzie się w listopadową sobotę. Już dziś zapraszamy wszystkich miłośników kultury ludowej na obchody tak ważnego dla zespołu święta.

Oliwia Dobosz
Fot. Archiwum zespołu



Mystkowianie w Kolumbii



Zespół Regionalny Mystkowianie przez trzy tygodnie prezentował lachowski folklor oraz Małopolskę na prestiżowym festiwalu nad przepięknym Morzem Karaibskim w Kolumbii.

Podczas **Circuito Folclórico Internacional del Caribe - Enrique Jatib Thom** zespół z Mystkowa koncertował wspólnie z grupami z Kolumbii, Chile, Brazylii, Panamy oraz Kenii.

7 sierpnia Zespół Regionalny Mystkowianie udał się w egzotyczną i najdłuższą w swojej historii podróż do Kolumbii. Droga trwała 3 dni, a członkowie zwiedzili m.in. stolicę Kolumbii - Bogotę, gdzie degustowali dania lokalnej kuchni, odwiedzili słynny Plaza de Bolivar oraz wyjechali kolejką na niesamowite wzgórze Monserrate, gdzie dech w piersiach zapierała nie tylko wysokość (3200 m n.p.m.), ale także fascynujące widoki. Wieczór spędzili ze znajomymi Kolumbijczykami z poprzedniego festiwalu w Peru. Kilkadziesiąt godzin podróży z Krakowa wynagrodziło serdeczne i gorące powitanie na lotnisku w Baranquilla (było to pierwsze w historii powitanie zespołu z Polski na tym festiwalu).

Festiwal był wyjątkowy, gdyż składał się z trzech równie wyjątkowych wydarzeń, a mianowicie: Muestra Nacional Internacional de Danzas Folclóricas Trietniaa, Festival Folclórico Internacional de Barranquilla Estefanía Caicedo oraz Música y danza del mundo en Cartagena.

Pierwszy koncert odbył się w Cienaga - jednym z piękniejszych miasteczek północnej Kolumbii, nad Morzem Karaibskim, gdzie odbyło się wspaniałe widowisko prezentujące wszystkich uczestników festiwalu. Żywiłowy układ przygotowany przez choreografa Patryka Rutkowskiego, wspaniała muzyka (Damian Cwynar, Kacper Michalik, Jan Długosz, Tomasz Maciak, Patryk Bednarek) oraz bogactwo strojów oczarowały prawie dwupółtysięczną publiczność zgromadzoną na malowniczym rynku w Cienaga. Po finale, podczas którego zaprezentowali tańce rusnackie - owacje na stojąco i aplauz nie miały końca!!! Do czerwoności publiczność rozgrzała zaśpiewana po hiszpańsku „Kukułeczka”.

W kolejnych dniach Zespół koncertował w Rio Frio oraz mieście urodzenia Shakiry - Baranquilli.

Koncert w Rio Frio poprzedziła wizyta na plantacji bananów, podczas której degustowano kilka odmian bogactwa Karaibów. Mystkowianie wzięli również udział w warsztatach tańca kolumbijskiego oraz poznali proces zbierania i pakowania bananów. 10 sierpnia 2024 roku Zespół Regionalny Mystkowianie miał wielką przyjemność i niecodzienną okazję wystąpić w przepięknej scenerii Rio Frio, scenerii wręcz bajkowej (kolorowe miasteczko, plantacje bananów i niemal zamkowy kościółek). W urokliwym miejscu zaprezentowali się w odsłonie Lachów Sądeckich z centralnej części regionu. Niesamowity widok kolejki, która ustawiała się przed bramkami wejściowymi 2 godziny przed rozpoczęciem koncertu napędził ich do działania. Widowisko, podczas którego otrzymali tytuł Laureata Festiwalu zostało poprzedzone ponad dwukilometrowym korowodem. Witano ich kilka tysięcy Kolumbijczyków. Publiczność była fantastyczna. Oklaski, wiwaty i okrzyki na długo pozostaną w ich pamięci. Podczas występu był również wyświetlany film promujący Małopolskę. Po wielkim finale, podczas którego Mystkowianie tańczyli wspólną choreografię z przedstawicielami innych państw - kolejka do wspólnych zdjęć nie miała końca. VIVA POLONIA rozbrzmiewała w regionie Caribbe do późnych godzin nocnych.

Zaś 18 sierpnia Zespół Regionalny Mystkowianie wziął udział w korowodzie i koncercie nad Malecon del Rio - pięknym i malowniczym deptaku nad największą rzeką Kolumbii.

Przemierzając uliczkami miasta, członkowie zespołu spotykali mieszkańców, którzy obdarowali ich uśmiechem i brawami. Podawali również wodę, która dodawała sił w upalny dzień. Miejsce to było pełne uroków i różnych widowisk, które dzięki serdeczności mieszkańców było im dane zobaczyć.

W Cartagenie w Auditorio de la Universidad del Sinú Mystkowianie mieli wielką przyjemność gościć na występie Konsula Honorowego RP w Kolumbii. To było naprawdę wzruszające spotkanie, podczas którego zespół prowadził liczne rozmowy, były wspomnienia, wspólne śpiewy oraz tańce. To niesamowite, że na drugim końcu świata Mystkowianie mogli się poczuć jak w domu. Na zakończenie festiwalu Zespół wziął udział w warsztatach tańca cumbia, który łączy w sobie elementy trzech kultur współistniejących na terenie Kolumbii: indiańskiej, europejskiej i afrykańskiej. Afrykańskie wpływy są widoczne w rytmice wyznaczanej przez bębny (duży bęben la tambora, tambor llamador zwany tambor macho, tambor alegre (tambor hembra)). Instrumenty melodyczne, jak gaita, czy flauta de milo oraz kolumbijska odmiana marakasów wykonanych z łupiny totumy - maracón, czy inny instrument potrząsany - guache związane są z kulturą indiańską. Hiszpańskie śpiewy i stroje to europejski składnik cumbii.

Mystkowianie podczas podróży widzieli niesamowite miejsca: bajecznie kolorowe miasteczka, nurkowali przy Wyspach Rosario, plażowali nad Morzem Karaibskim,

zwiedzali perłę Karaibów, odwiedzili Bogotę, tańczyli na plantacji bananów, widzieli posiadłość San Escobara, kosztowali kolumbijskiej kuchni, poznawali lokalną kulturę, tradycję, niesamowitych ludzi i wiele, wiele innych!!!

Podczas 18 dni festiwalowych Mystkowianie pokonali 37000 kilometrów, odwiedzili 6 miast i miasteczek: Bogota, Cienaga, Rio Frio, Santa Marta, Baranquilla, Cartagena, wzięli udział w trzech festiwalach, zatańczyli 19 koncertów w ponad 100 kompletach strojów ludowych. Koncerty Mystkowian oklaskiwało kilka tysięcy Kolumbijczyków. Kilka razy ich występy zakończyły się owacjami na stojąco, co na długo zostanie w pamięci uczestników wyjazdu.

Karaiby zszokowały egzotyką, wyjątkową gościnnością oraz niesamowitą zabawą z mieszkańcami podczas kolumbijskiej fiesty. Publiczność zachwycała się sądeckim krakowiakiem, bogactwem i różnorodnością strojów oraz lachowską muzyką. Każde miejsce urzekło Mystkowian serdecznością, o której nigdy nie zapomną.

Dyrektorem Festiwalu jest Ivan Cisneros Cano, który zaprosił do Peru Zespół z Sądeckizny. Tournée zakończyło się wielkim sukcesem – zaprezentowany przez Zespół z Mystkowa program artystyczny, który ukazywał folklor Lachów Sądeckich z centralnej części regionu, pogranicza lachowsko-pogórzańskiego, Rusnaków Sądeckich, Krakowiaków Zachodnich oraz Pogórze, zawojsował festiwal, czego dowodem były wiwatujące tłumy na koncertach, korowodach, rekomendacja od dyrektora festiwalu oraz zaproszenie na przyszłoroczne tournée w innych krajach Ameryki Południowej.

Partnerem Głównym udziału Zespołu Regionalnego Mystkowianie w tym wydarzeniu była Małopolska, Patronat Honorowy objęła Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Kolumbii.

Kamil Wiatr
Fot. Kamil Wiatr

Cyjanotypia w świetlicach wiejskich



- „Środowiskowa akcja w Mszalnicy” – Świetlica Wiejska w Mszalnicy,
- „Dzieci-ekologia” – WDK Mystków.

Zajęcia odbyły się za sprawą nieformalnych grup będących inicjatorami w/w mikro-projektów:

- „Bogusza w akcji” w składzie: Łukasz Rola, Dawid Głód, Jan Głód,
- „Aktywni z Mszalnicy” w składzie: Marcin Kiełbasa, Zuzanna Kogut, Zuzanna Górka,
- Stowarzyszenie Aktywny Rozwój Gminy Kamionka Wielka reprezentowane przez grupę: Magdalena Dąbrowska, Liliana Sarna, Emilia Sarna.

23 sierpnia br. w świetlicach wiejskich w Boguszy, Mszalnicy i Mystkowie odbyły się warsztaty jednej ze starszych technik fotografii szlachetnej zwanej cyjanotypią. Dla dzieci uczestniczących w zajęciach temat był zagadką. Niemniej jednak, prowadzący Kazimierz Biernat swoją pasją zaintrygował młodych ludzi, a warsztaty stały się przyjemną formą spędzenia czasu oraz zdobycia wiedzy.

Uczestniczące w zajęciach dzieci poznały technikę fotograficzną (bez użycia aparatu fotograficznego) wykorzystującą światłoczułość soli żelaza, charakteryzującą się monochromatycznymi zdjęciami w kolorze niebieskim tworzonymi przez błękit pruski.

Każdy uczestnik zajęć wykonał zakładkę do książki oraz obraz, których przeznaczenie znają tylko wykonawcy. Pomysłów było wiele.

Cyjanotypię zrealizowano w ramach mikro-projektów:

- „Ochrona środowiska i aktywność najmłodszych” – Świetlica Wiejska w Boguszy,

Środki pozyskano z Fundacji Nowa Galicja w ramach projektu „Ekologiczne Innowacje na Sądeckiznie” współfinansowanego ze środków Narodowego Instytutu – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021-2030 NOW EFIO – Edycja 2024.

Liderzy grup nieformalnych składają podziękowania dla Fundacji „Nowa Galicja” za wsparcie oraz możliwość realizacji mikro-projektów.

GOK w Kamionce Wielkiej, będący prekursorem różnorodności zajęć prowadzonych w placówkach, chętnie angażuje się w tego typu inicjatywy, do których zachęca grupy liderów.



Magdalena Dąbrowska
Fot. Archiwum GOK

Sukces Małych Mystkowian w Rabce Zdroju



NOMINACJA NA ŚWIĘTO DZIECI GÓR 2025!!

KARPACKI FESTIWAL DZIECIĘCYCH
ZESPOŁÓW REGIONALNYCH



W dniu 16.06.2024 r. grupa Małych Mystkowian wyruszyła do Rabki Zdroju, aby podczas 47. Karpackiego Festiwalu Dziecięcych Zespołów Regionalnych powalczyć o rekomendację na Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych ŚWIĘTO DZIECI GÓR.

To dzięki wytrwałości, wielu godzinom prób oraz zdolnościom taneczno-muzycznym, nasze dzieci osiągnęły wymarzony sukces. Mali Mystkowie będą uczestniczyć w ŚWIĘTIE DZIECI GÓR w 2025 r. Komisja artystyczna wyróżniła program „Na Mystkowie” za dobrą reżyserię oraz różnicowanie i estetykę ubiorów.

Zatem następny rok będzie dla naszych maluchów ogromnie ważny i pracowity, ponieważ na międzynarodowy festiwal zakwalifikowało się tylko 5 dziecięcych zespołów regionalnych.

Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej serdecznie gratuluje zdobytej nagrody.

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w przygotowania do uczestnictwa w festiwalu: kierownictwu, rodzicom, dorosłemu ZR Mystkowie oraz choreografowi za wzorowe przygotowanie programu i naszych milusińskich artystów.

Magdalena Dąbrowska
Fot. Archiwum ZR Mali Mystkowie

"Echo Trombity 2024" i kolejne trofeum dla Orkiestry Dętej z Mystkowa



21 czerwca w piękny letni piątkowy wieczór, działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury w Kamionce Wielkiej Orkiestra Dęta z Mystkowa wzięła udział w 46. Małopolskim Przeglądzie Orkiestr Dętych Echo Trombity 2024. Wydarzenie to od kilku lat odbywa się w malowniczej scenerii Miasteczka Galicyjskiego w Nowym Sączu.

Kilkudziesięcioosobowa grupa muzyków najpierw zaprezentowała swój kunszt w przemarszu, aby następnie dać koncert konkursowy na plenerowej scenie.

Orkiestra w występie koncertowym dała popis swoich muzycznych zdolności w utworach: On Fire, Meluzyna oraz marszu Europa. W rolę Małgorzaty Ostrowskiej

wcieliła się wokalistka- Zuzanna Jarosz, która współpracuje od roku z mystkowską orkiestrą. Muzyków, zarówno w przemarszu jak i na scenie, poprowadził kapelmistrz- Mateusz Głowczyk, który od kilkunastu lat dyryguje Orkiestrą Dętą z Mystkowa.

Komisja artystyczna festiwalu w składzie: ppłk. SG Leszek Mieczkowski- przewodniczący, ppor. Zofia Guz-Sobczyk, dr Waldemar Groń, kpt. SG Stefan Żuk oraz mgr Ewa Banaś doceniła wartość artystyczną orkiestry i w kategorii: Orkiestry działające przy ośrodkach kultury i stowarzyszeniach społeczno-kulturalnych, orkiestry zakładowe oraz orkiestry parafialne, postanowiła przyznać muzykom- trzecie miejsce.

Należy tutaj nadmienić, iż mystkowska orkiestra od ponad 40 lat bierze udział w „Echo Trombitach” i wielokrotnie w swojej historii zdobywała laury na tymże festiwalu zajmując pierwsze, drugie czy też trzecie miejsca. Ma też trofea w postaci „Grand Prix Echo Trombit” oraz „Złotą Buławę” za najlepszy przemarsz.

Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej składa gratulacje i podziękowania wszystkim członkom orkiestry za uzyskane w konkursie miejsce, promowanie gminy i za kultywowanie muzycznej tradycji już od ponad 110 lat.

Magdalena Dąbrowska
Fot. Kinga Ptak

Plenerowe Kino na Czarnej Kępcy



29 sierpnia br., po raz pierwszy, na terenie rekreacyjnym Czarnej Kępcy można było obejrzeć film w plenerowym kinie. Wydarzenie zostało zorganizowane z inicjatywy GOK w Kamionce Wielkiej, a mieszkańcy mogli z niego skorzystać bezpłatnie. Pomysłem zainteresowano rodziny oraz miłośników komedii. Nadto maleństwa z terenu gminy Kamionka Wielka spędzały czas z GOK na świeżym powietrzu, w urokliwym miejscu.

W tym dniu, na wygodnych leżakach, dzieci oglądwały film animowany UPS 2. BUNT NA ARCE, natomiast dla dorosłych przygotowano komedię WKREĆCENI, która

rozbawiła widzów do łez. Pomiędzy seansami zgromadzeni uczestnicy mogli podziwiać piękny zachód słońca, który zauroczył niejednego z nich.

Propozycja kina plenerowego to nowa inicjatywa kulturalna przeznaczona dla mieszkańców gminy. Wyjątkowy czas na świeżym powietrzu został spędzony w miłej atmosferze oraz wpłynął pozytywnie na integrację mieszkańców.

Przygotowane przez KGW Kamionka Wielka smakołyki były okazją do spożycia plenerowej kolacji przy zachodzie słońca. Nie zabrakło naleśników, pierogów, chleba ze smalcem i ogórkiem kiszonym oraz przepysznych ciast. GOK w Kamionce Wielkiej dziękuje uczestnikom kina plenerowego za wspólnie spędzony czas.

LGD KORONIE SADECKIEJ dziękujemy za użyczony sprzęt plenerowy.

Oczywiście nie może zabraknąć także słów podziękowań dla KGW Kamionka Wielka – jak zwykle było przepysznie i domowo – dziękujemy.

Magdalena Dąbrowska
Fot. Archiwum GOK

Narodowe Czytanie „Kordiana”

W sobotnie popołudnie, 07 września br., mieszkańcy gminy spotkali się na terenie rekreacyjnym Czarnej Kępcy, aby wziąć udział w corocznej edycji Narodowego Czytania. W tym roku wspólnie czytano dzieło Juliusza Słowackiego – „Kordian”, które zgromadziło spore grono miłośników literatury i lokalnej społeczności.

Spotkanie uroczystie rozpoczęła Pani Anna Ziobrowska-Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Kamionce Wielkiej, witając zgromadzonych gości oraz podkreślając znaczenie akcji, która co roku integruje społeczność wokół polskiej literatury. Czytanie „Kordiana” odbywało się z podziałem na role, a w interpretację tekstu włączyli się Wójt Gminy, przedstawiciele samorządu, dyrektorzy szkół, a także członkowie Klubów Seniora z Kamionki Wielkiej, Mystkowa. W czytanie włączyły się również przedstawicielki Koła Gospodyń Wiejskich z Jamnicy, które z pasją interpretowały teksty Słowackiego.

Wyjątkowym momentem spotkania było odczytanie listu od Prezydenta RP przez Wójta Gminy Kamionka Wielka – Pana Andrzeja Stanka, który podkreślił wagę wspólnego świętowania narodowego dziedzictwa literackiego. Ważną częścią wydarzenia była oprawa muzyczna, którą zapewnił Zespół Regionalny Mały Skalnik. Tradycyjne melodie i pieśni w ich wykonaniu wprowadziły uczestników w odpowiedni nastrój, wzbogacając literacką uroczystość o regionalne akcenty.



Dziękuję wszystkim, którzy włączyli się w organizację tegorocznego Narodowego Czytania. Wójtowi Gminy za wsparcie i zaangażowanie, Gminnemu Ośrodkowi Kultury, Klubom Seniora za aktywny udział, radnym za pomoc organizacyjną, pracownikom Gminnej Biblioteki, którzy każdego roku dbają o to, aby Narodowe Czytanie w naszej gminie było wyjątkowe.

Spotkanie pokazało, jak ważne jest kultywowanie polskiej literatury i wspólne przeżywanie jej wartości, bo Narodowe Czytanie nie tylko przypomina o klasycie polskiej literatury, ale także wzmacnia więzi w naszej lokalnej społeczności.

Anna Ziobrowska Fot. Archiwum GBP

XIII Świętojanki w Dolinie Królówki przeszły do historii!



W niedzielne popołudnie 23 czerwca, na placu przy scenie widowiskowej w Królowej Górnej, licznie zgromadzona publiczność po raz kolejny hucznie powitała lato. Organizator tego przedsięwzięcia, czyli Stowarzyszenie Dolina Królówki, dołożył wszelkich starań, aby wszyscy spragnieni wrażeń zostali usatysfakcjonowani. Urozmaicony repertuar i moc towarzyszących wydarzeniu atrakcji spowodowały, że nie było mowy o nudzie... bez względu na wiek.

Inauguracji dokonał Pan Dominik Skwarek, Prezes Zarządu Stowarzyszenia, witając gości oraz życząc wszystkim miłej zabawy. Zgodnie ze scenariuszem, jako pierwsze prezentowały swoje talenty dzieci w wieku szkolnym. Podziwialiśmy popisy wokalne Madzi Pałki, Emilki Majoch, Laury Jurkiewicz, Ani Michalik i Oli Mężyk. Kolejnym punktem programu był pokaz tańca artystycznego w wykonaniu Zespołu MINIATURY, działającego przy Centrum Kultury w Krynicy-Zdroju. Zachwyty nie było końca. Kilka wejść scenicznych, mnogość układów choreograficznych i co rusz inne kostiumy taneczne przyprawiały o zawrót głowy. Na placu w tym czasie tradycyjnie trwały warsztaty wicia wianków z ziół i kwiatów. Po popisach tanecznych na scenie zrobiło się lirycznie i nastrojowo za sprawą utalentowanego rodzinnego zespołu KSIAŻKIEWICZ FAMILY. Występ rodziców wraz z dziećmi Martyną, Marysią i Bartoszem został entuzjastycznie przyjęty przez widownię. Zmiana nastroju nastąpiła za sprawą MARYSI BARANKIEWICZ, która dała brawurowy popis akrobatyki powietrznej. Temu zjawiskowemu show towarzyszył podziw zmieszany z dreszczykiem emocji. Następnie mieliśmy okazję posłuchać znakomitego duetu akordeonowego w osobach KACPRA KRÓLA i ADRIANA GRYBLA. Chłopcy dali prawdziwy popis wirtuozerii. W następnej kolejności sceną zawładnęła wokalistka o duszy artystycznej i z wieloletnim doświadczeniem NINA KOTARBA. Wśród piosenek, które usłyszeliśmy były 2 piosenki autorskie. Później przyszła kolej na symboliczny konkurs wianków. Strojne panny tradycyjnie zachwyciły swoim wdziękiem i urodą. Gdy upominki dla dziewcząt i pań prowadzących warsztaty zostały wręczone, na scenę tanecznym krokiem wszedł Zespół Regionalny LIPNICZANIE, który żywiłowo zaprezentował się w tańcach i przyśpiewkach ludowych. Z wielkim aplauzem został przyjęty koncert zatytułowany Z GŁĘBI SERCA w wykonaniu czwórki młodych muzyków – KAROLINY SEKUŁY, JOANNY GRYŻŁAK, WERONIKI WYSOWSKIEJ i SEBASTIANA CEBULI. Zmianę klimatu zafundo-

wała Kapela WYHAJTANI reprezentująca folklor górali podhalańskich. Ten żywiołowy występ porwał publiczność bez reszty. Emocje sięgały zenitu również podczas koncertu Zespołu FARELLBAND, który oczarował wszystkich swoimi przebojami wszech czasów. Zgodnie z tradycją, na zakończenie prezentacji scenicznych, panny w wiankach wykonały świętojański płas do nastrojowej muzyki. Po zakończonym tańcu, w towarzystwie chłopców niosących pochodnie, udały się w kierunku pobliskiej rzeki, aby tam rzucić wianki na wodę. Zwieńczeniem dnia była zabawa taneczna przy dźwiękach Kapeli MAJSTRY. Nogi same rwały się do tańca.

W trakcie prezentacji scenicznych, na placu, ciesząc się dużym zainteresowaniem, działali aktywnie strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Królowej Górnej, którzy oprócz pokazu sprzętu specjalistycznego prezentowali działania z różnych dziedzin ratownictwa. Dodatkowo imprezie towarzyszyły: loteria fantowa, darmowe atrakcje dla dzieci z animatorem kreatywnych zabaw, wesołe miasteczko, kiermasz rękodzieła oraz liczne stoiska gastronomiczne. Można było zobaczyć pokaz pracy żywych pszczoł, zaopatrzyć się w miody i produkty pszczele czy posilić się kołaczem lub podpłomykiem.

Zarząd Stowarzyszenia wyraża wielką wdzięczność wszystkim ludziom o wielkim sercu za pomoc w organizacji XIII Świętojanek. **BARDZO SERDECZNIE DZIĘKUJE** darczyńcom i fundatorom fantów, uczestnikom tego pięknego wydarzenia, dzieciom i młodzieży występującym w programach artystycznych, Dyrektorom szkół w Królowej Górnej i Królowej Polskiej, Strażakom OSP, Sołtysom, Panu Józefowi Świągutowi – Radnemu Rady Powiatu Nowosądeckiego za wieloletnią ofiarną pracę w Stowarzyszeniu, Panu Andrzejowi Stankowi – Wójtowi Gminy Kamionka Wielka, gościom na czele z Panem Michałem Nowakiem – Członkiem Zarządu Powiatu Nowosądeckiego, przedstawicielom Rady Gminy i wszystkim niewymienionym, a wspierającym nasze działania.

Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego oraz Gminy Kamionka Wielka.

Krystyna Górską

Fot. Stowarzyszenie Dolina Królówki

Szlakiem Łemków



W dniu 23 lipca 2024 roku odbył się Edukacyjny Wyjazd Szlakiem Łemków, zorganizowany w ramach karpackiej inicjatywy lokalnej pn. „Szlakiem Łemków: Odkrywanie i Zachowanie Dziedzictwa Kulturowego”. Inicjatywa ta miała na celu przybliżenie uczestnikom bogatej historii i tradycji Łemków, którzy przez wieki zamieszkiwali tereny naszej gminy i są nierozdzielnie związani z lokalnym dziedzictwem kulturowym.

Pierwszym przystankiem było Muzeum Kultury Łemkowskiej w Zyndranowej, gdzie uczestnicy mieli okazję poznać szczegółowe informacje na temat historii, zwyczajów i życia codziennego Łemków. Muzeum z bogatą kolekcją eksponatów wprowadziło wszystkich w świat tej fascynującej grupy etnicznej, która pozostawiła po sobie nie tylko materialne ślady, ale również duchową spuściznę. Kolejnym punktem była cerkiew św. Kosmy i Damiana w Krempnej, wpisana na listę zabytków oraz cerkiew grekokatolicka w Olchowcu, gdzie można było podziwiać unikalną architekturę cerkiewną oraz ikonografię sakralną. Uczestnicy byli pod wrażeniem detali, które świadczą o niezwyklej wrażliwości artystycznej łemkowskich budowniczych i twórców.

Podczas wyjazdu zwiedzono również cerkiew w Kwiatoniu, która ze względu na swoją wyjątkową wartość została wpisana na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Uczestnicy mieli okazję zobaczyć, jak ogromne znaczenie ma ta cerkiew nie tylko dla lokalnej społeczności, ale i dla całego świata. Następnie grupa udała się do cerkwi pw. Kosmy i Damiana w Skwirtnem, która zachwyca swoją piękną architekturą i bogatą ikonografią. To kolejne miejsce, które stanowi ważny element dziedzictwa Łemków. Wyjazd zakończył się w malowniczej miejscowości Blechnarka, gdzie uczestnicy mieli możliwość zobaczenia ostatniego przystanku – cerkwi Kosmy i Damiana. Widok tej wyjątkowej świątyni stanowił doskonałe podsumowanie dnia pełnego wrażeń i duchowych doświadczeń.

W trakcie wyjazdu uczestnicy nie tylko zgłębili wiedzę na temat historii i kultury Łemków, ale również mieli szansę doświadczyć piękna miejsc związanych z ich dziedzictwem. Edukacyjny wyjazd był odpowiedzią na potrzebę ożywienia i zachowania bogactwa kulturowego Łemków, a także okazją do integracji lokalnej społeczności.

Karpacka inicjatywa lokalna finansowana ze środków Rządowego Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021–2030 za pośrednictwem Stowarzyszenia „Pro Carpathia”.



Anna Ziobrowska
Fot. Anna Ziobrowska

Jubileusz 700-lecia Mystkowa zgromadził tłumy. Wójt gminy odznaczył zasłużonych dla lokalnej społeczności.

Jubileusz 700-lecia Mystkowa był wydarzeniem, na które z wielką niecierpliwością czekali wszyscy mieszkańcy. Oczekiwania żywione wobec wydarzenia nie zostały zawiedzione, ponieważ niedzielne uroczystości, które odbyły się w dniu 23 czerwca 2024 roku, przyciągnęły prawdziwe tłumy. W Mystkowie zgromadzili się nie tylko mieszkańcy gminy i okolic, ale również bardzo liczne grono znamienitych gości. W obchodach, oprócz wójta Andrzeja Stanka, udział wzięli bowiem także m.in. marszałek Witold Kozłowski, poseł Barbara Bartuś, poseł Józefa Szczurek-Żelazko, poseł Piotr Lachowicz oraz radny wojewódzki Stanisław Pasoń. Na uroczystościach, które zostały połączone z Jubileuszem 100-lecia konsekracji Kościoła parafialnego pw. św. Apostołów Filipa i Jakuba

Młodsze w Mystkowie, nie zabrakło również licznej gromady duchownych, w tym ks. prob. Tadeusza Śmierciaka. Jubileuszowej Mszy Świętej przewodniczył ks. dziekan Czesław Paszyński kierujący Dekanatem Nowy Sącz Wschód, w którego skład wchodzi mystkowska parafia.

Uroczyste obchody rozpoczęto od podziękowania za 700 lat istnienia wsi i parafii, która od samego początku była, i nadal jest, sercem Mystkowa. Szczególne podziękowanie zanieśiono do Matki Bożej Niepokalanej, która czuwa nad parafią, spoglądając od wieków z troską ze swojego świątyni z łask obrazu zwanego obrazem Matki Boskiej Mystkowskiej. Po celebracji Mszy odbyło się oficjalne powitanie licznie przybyłych gości, w tym patrona

wydarzenia w osobie marszałka Witolda Kozłowskiego, który wraz z radnym Stanisławem Pasoniem wręczyli na ręce wójta Andrzeja Stanka i sołtysa Stanisława Poręby pamiątkowy medal – Złotą Polonię Minor. Nagroda ta została przyznana nie tylko ze względu na rocznicę lokacji wsi, ale także w uznaniu za podejmowane w gminie, w tym w Mystkowie, działania, których celem jest pielęgnowanie małopolskiego dziedzictwa kulturowego. Delegacja z województwa złożyła także na ręce ks. prob. Tadeusza Śmierciaka dekret papieski o ustanowieniu św. Jana Pawła II patronem Małopolski.

Witając znaczne grono gości, wójt Andrzej Stanek wygłosił okolicznościowe przemówienie, w którym podziękował Mystkowianom za to, że „od początku istnienia samorządu gminy są jedną z najbardziej żywotnych jego części”. Gospodarz podkreślił, że „jeśli spojrzeć wstecz, Mystkowanie od wiek wieków słynęli ze swojego społecznego zaangażowania, wykorzystując zwłaszcza czas autonomii galicyjskiej, tworząc pierwsze zręby lokalnego samorządu”. Wójt gminy wskazał też, że to właśnie w Mystkowie „ludzie licznie garnęli się do zakładania pierwszych partii politycznych oraz organizacji społecznych i kulturalnych, na których niedostatek nie można narzekać i dzisiaj, a które są dumą zarówno Mystkowa, jak i całej gminy”. Wyrażając wdzięczność, gospodarz zwrócił się ze słowami uznania m. in. do zespołu Mystkowanie i Mali Mystkowanie, członków Orkiestry Dętej w Mystkowie oraz członków Chóru parafialnego w Mystkowie, a także do gospodyń wiejskich, dziękując za nieoceniony wkład w kultywowanie lokalnych tradycji.

Słowa uznania i wdzięczności gospodarz skierował także do ks. prob. Tadeusza Śmierciaka oraz ks. dziekana Czesława Paszyńskiego, dziękując za wielowiekowy wkład Kościoła w duchowy i społeczny rozwój Mystkowa. Wójt Andrzej Stanek zaznaczył, że „parafia od samej pamiętnej daty lokacji wsi, [która miała miejsce 9 stycznia 1324 roku], była nie tylko jej duchowym centrum, ale też ostoją kultury, oświaty i polskości”. Przykładem tego, zdaniem gospodarza, jest fakt, że pierwsza we wsi szkoła została utworzona przy parafii. Wójt wskazał również, że mystkowska parafia, będąc jedną z najstarszych w ziemi sądeckiej, jako „jedna z pierwszych i nielicznych w regionie, już w XVII w. posiadała Nowy Testament spisany nie po łacinie, a w języku polskim”. Świadczy to o tym, że duchowni posługujący w Mystkowie nie tylko troszczyli się o edukację parafian, ale także krzewili w społeczności ducha patriotyzmu i umiłowania polskości. Wójt podkreślił, że „przez te lata sytuacja się nie zmieniła, a kościół w Mystkowie wraz z obrazem Matki Bożej, który czcią darzy cała gmina, nadal jest centrum i ostoją najcenniejszych wartości”.

Podczas uroczystości wójt Andrzej Stanek, w obecności przewodniczącego rady Mateusza Górskiego oraz wiceprzewodniczącego Rafała Kamieńskiego, wręczył na ręce ks. prob. Tadeusza Śmierciaka oraz sołtysa Stanisława Poręby pamiątkowe jubileuszowe tablice, składając serdeczne życzenia i dziękując za lata działalności. Gospodarz podziękował również za wsparcie patronom wydarzenia, marszałkowi Witoldowi Kozłowskiemu i staroście Tadeuszowi Zarembie, a także wszystkim organizatorom.

Wyrazy wdzięczności wójt skierował też do dr Łukasza Połomskiego, autora „Monografii wsi Mystków 1324-1918”. W trakcie obchodów odznaczono zasłużone dla Mystkowa osoby, którym uchwałą rady gminy nadano odznakę „Zasłużony dla Gminy Kamionka Wielka”. Medale wójt wręczył sołtysowi Stanisławowi Porębie, panu Józefowi Górskiemu, panu Janowi Mikołajczykowi, panu Józefowi Borkowskiemu, panu Krzysztofowi Świątowi, panu Rafałowi Gieńcowi, panu Tadeuszowi Nowakowi oraz panu Józefowi Laskoszowi. Oprócz tego zasłużonym dla Mystkowa mieszkańcom wręczone zostały ze strony Starosty Nowosądeckiego odznaczenia, tzw. „Srebrne Jabłka Sądeckie”, oraz medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa”.

Ważnym punktem obchodów Jubileuszu 700-lecia lokacji Mystkowa było również poświęcenie i odsłonięcie tablicy pamiątkowej z okazji rocznicy i obelisku upamiętniającego mieszkańców zmarłych na epidemię cholery w XIX w. Dla uczestników imprezy zorganizowano także wystawę zdjęć w Domu Ludowym pn. „Pocztówki z Sądeckizny: Mystkowanie – bogactwo kulturowe Sądeckizny”. Nie brakowało też licznych występów artystycznych, ponieważ na scenie wystąpił m.in. Chór parafialny pod dyrekcją pani Joanny Albrzykowskiej-Clifford, Orkiestra Dęta w Mystkowie i Zespół Regionalny Mali Mystkowanie. W organizację jubileuszu włączyli się też uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. ks. prof. Piotra Poręby w Mystkowie, ze Szkoły Podstawowej im. bł. Karoliny Kózkówny w Mszalnicy, a także dzieci z Przedszkola Parafialnego „Faustynka”. Na scenie zaprezentowało się gościnnie KGW „Nowoczesna Gospodyni” z Tymowej oraz Zespół Pieśni i Tańca „Solny Gościńiec” z Trąbek. Zespół Regionalny Mystkowanie podczas koncertu galowego „Mystkowanie dla Mystkowian” zaprezentował z kolei bogactwo kulturowe Sądeckizny. Nie brakowało też wielu atrakcji dla najmłodszych. Gwiazdą wieczoru był zespół „Power Play”. Imprezę zakończono zabawą przy muzyce zespołu „Torki”. Prawdziwą sensacją była jednak możliwość odbycia nad Mystkowem lotów helikopterem.

Wójt Andrzej Stanek, wdzięczny organizatorom i zaangażowanym w organizację jubileuszu, po zakończeniu obchodów przekazał wszystkim serdeczne podziękowania. Wyrazy wdzięczności wójt gminy skierował zarówno do patronów wydarzenia, jak i m. in. do wszystkich członków Komitetu Organizacyjnego Jubileuszu, który działał pod kierunkiem pana dyrektora Marka Kiełbasy i sołtysa Stanisława Poręby, a także do Ochotniczej Straży Pożarnej w Mystkowie. Z okazji jubileuszu wójt życzył Mystkowianom, jak i całej gminie, wszelkiej pomyślności, wyrażając nadzieję, że tegoroczny jubileusz, który był świętem nie tylko dla Mystkowa, ale dla całej lokalnej społeczności, obudzi w gminnej wspólnotce jeszcze bardziej żarliwą miłość do gminy i jej historii. Z kolei mystkowskiej parafii wójt życzył Bożego błogosławieństwa, opieki Matki Bożej Królowej Polski, dalszego wstawiennictwa Patronów, św. Apostołów Filipa i Jakuba Młodszego, licznych powołań kapłańskich, a także wielu świętych rodzin.

P.Ś.

Fot. Karolina Kachniarz

Podsumowanie 43. Lata w Dolinie Kamionki

28 lipca był wyjątkowym dniem dla mieszkańców gminy Kamionka Wielka. Otóż tego dnia odbyła się sztandarowa impreza gminna. Pomimo kaprysów pogodowych wydarzenie rozpoczęło tuż po godz. 15.00. Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, witając zgromadzonych mieszkańców oraz zaproszonych gości, opowiedziała o przygotowanych atrakcjach.

Gospodarz gminy Pan Andrzej Stanek podkreślił znaczenie Lata w Dolinie Kamionki jako wielkiego święta rodziny. Wójt życząc zgromadzonym w pełni udanej, rodzinnej zabawy zachęcał do skorzystania z każdej atrakcji.

„Niech dzisiejsza impreza będzie dla Państwa dniem niezapomnianych wrażeń, które sprawią, że z ochotą pojawiają się Państwo na naszym letnim święcie również w przyszłym roku.” – zaznaczył wóldarz gminy.

Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej, rok za rokiem, przedstawia bogatą twórczość gminną. Tegoroczną prezentację kulturalną rozpoczęto od grupy wokalne „Chcemy śpiewać” oraz grupy tanecznej breakdance. Następnie na scenie pojawił się iluzjonista Rafał MULKA, który poprzez zdolności aktorskie oraz śmiały i dobry refleks przekłamywał rzeczywistość oraz zaskakiwał efektami pozornie sprzecznymi z prawami fizyki. Kolejno nadszedł czas na prezentację ludowej tradycji. Tegoroczna edycja to występy ZR Mystkowianie w trzech grupach: młodzieżowej, reprezentacyjnej oraz starostów, którzy prezentowali tańce pogórzańskie, tańce krakowskie, tańce Rusnaków Sądeckich, tańce Lachów Sądeckich, tańce od Mystkowa. Kolejno nadszedł czas na koncert muzyki rozrywkowej. Jako pierwsze zaprezentowały się laureatki Gminnego Konkursu Wokalnego: Marysia Książkiewicz, Faustyna Siedlarz, Gabrysia Siedlarz oraz

Aleksandra Mężyk. Popis talentu muzycznego dała również Orkiestra Dęta z Mystkowa pod batutą Mateusza Głowczyka wraz z solistami Zuzanną Jarosz i Tomaszem Jaroszem. Jak zwykle moc emocji i pozytywnego odbioru przełożyły się na zachwyt prezentowaną twórczością orkiestry. Było to wyjątkowe przeżycie, kiedy Tomasz Jarosz w utworze „Małe ojczyzny” nakreślił przynależność do regionu i tradycji ojców oraz jak wspominał w piosence „każdy nosi w sercu swą małą ojczyznę”.

W czasie trwania imprezy została ogłoszona „Bitwa na 3 grille”, w której zmierzyły się: KGW Mystków, KGW Bogusza oraz KGW Kamionka Wielka. Przygotowane potrawy z regulaminowego produktu: kiełbasy, oceniała komisja konkursowa wybrana wśród publiczności. Koła Gospodyń Wiejskich otrzymały jednakowe upominki w postaci kociołków elektrycznych.

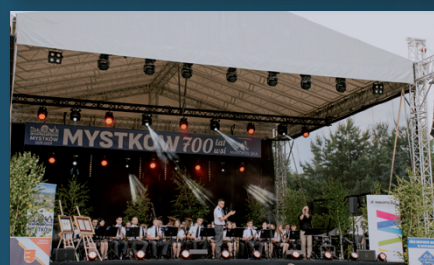
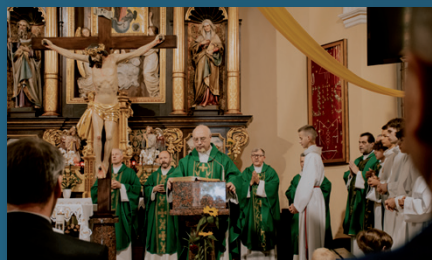
Nie zabrakło również atrakcji dla naszych milusińskich. Grupa wolontariuszek i wolontariuszy z terenu gminy Kamionka Wielka wykonywała animacje w postaci warcokczyków, tatuaży oraz dmuchanych zwierzątek z balonów. Natomiast pracownice świetlic wiejskich przeprowadziły warsztaty malowania ekotoreb. Nie mogło zabraknąć dmuchańców, które zawsze cieszą się dużym zainteresowaniem.

Wieczorną atrakcją był Kabaret JURKI, który swym żartem satyrycznym bawił zgromadzoną publiczność. Lato w Dolinie Kamionki zakończono zabawą taneczną przy zespole eventowym Bajlando Band.

Magdalena Dąbrowska
Fot. Archiwum GOK



Jubileusz 700-lecia Mystkowa



GMINNE WIEŚCI

Kwartalnik Społeczno - Kulturalny Gminy Kamionka Wielka

Redaktor naczelny: Grażyna Michalik,
Skład i grafika komputerowa: Bartłomiej Dobosz
Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej
Adres redakcji: 33-334 Kamionka Wielka 5, powiat nowosądecki,
tel./fax 18 445-60-29 | kom. 579-471-134 | e-mail: gok@kamionkawielka.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych tekstów, korekty i zmiany tytułów. Nie odpowiadamy za treść ogłoszeń, a anonimów nie drukujemy.